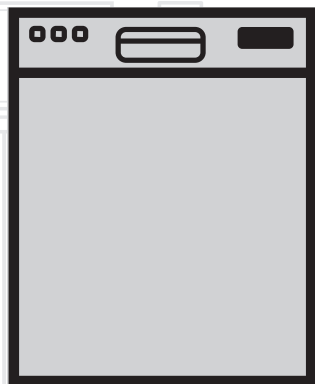


Zmywarka

Instrukcja Obsługi



PL

Document Number : 18 7464 1400_AA_BEKO_E9_PL/ 09-07-19.(13:18)

beko

Należy najpierw zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi!

Szanowni Klienci,

Mamy nadzieję, że to wysokiej jakości urządzenie wyposażone w nowoczesne rozwiązania spełni Państwa oczekiwania. Dlatego przed rozpoczęciem korzystania z niego należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi i dodatkową dokumentacją oraz zachować je do użytku w przyszłości. Jeżeli urządzenie zostanie przekazane innej osobie, powinna ona także otrzymać tę instrukcję obsługi. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń i informacji w instrukcji obsługi.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja obsługi dotyczy także kilku innych modeli zmywarki. Różnice między modelami podano w instrukcji obsługi.

Objaśnienie symboli

W niniejszej instrukcji obsługi zastosowano następujące symbole:

	Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące obsługi.
	Ostrzeżenie dotyczące sytuacji niebezpiecznych dla życia lub mienia.
	Ostrzeżenie dotyczące porażenia prądem.
	Opakowanie produktu jest wytwarzane z surowców wtórnych zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska obowiązującymi w danym kraju.

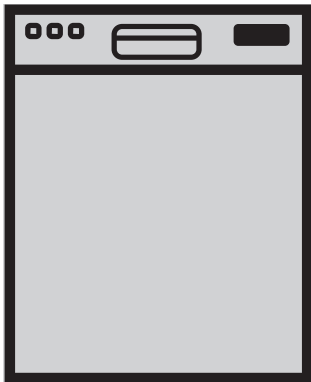
Nie należy wyrzucać opakowania razem z odpadami komunalnymi lub innymi. Należy oddać je do punktu skupu surowców wtórnych wyznaczonego przez lokalny urząd.



Ten produkt został wyprodukowany z wykorzystaniem najnowszych technologii w warunkach przyjaznych dla środowiska.

Zmywarka

Instrukcja Obsługi



PL

Należy najpierw zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi!

Szanowni Klienci,

Mamy nadzieję, że to wysokiej jakości urządzenie wyposażone w nowoczesne rozwiązania spełni Państwa oczekiwania. Dlatego przed rozpoczęciem korzystania z niego należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi i dodatkową dokumentacją oraz zachować je do użytku w przyszłości. Jeżeli urządzenie zostanie przekazane innej osobie, powinna ona także otrzymać tę instrukcję obsługi. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń i informacji w instrukcji obsługi.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja obsługi dotyczy także kilku innych modeli zmywarki. Różnice między modelami podano w instrukcji obsługi.

Objaśnienie symboli

W niniejszej instrukcji obsługi zastosowano następujące symbole:

	Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące obsługi.
	Ostrzeżenie dotyczące sytuacji niebezpiecznych dla życia lub mienia.
	Ostrzeżenie dotyczące porażenia prądem.
	Opakowanie produktu jest wytwarzane z surowców wtórnych zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska obowiązującymi w danym kraju.

Nie należy wyrzucać opakowania razem z odpadami komunalnymi lub innymi. Należy oddać je do punktu skupu surowców wtórnych wyznaczonego przez lokalny urząd.

1 INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ŚRODOWISKA 4

Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa ..	4
Przeznaczenie	5
Informacje na temat bezpieczeństwa dzieci	5
Utylizacja opakowania	5
Transport zmywarki	6
Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja zmywarki po zakończeniu eksploatacji	6
Zgodność z dyrektywą RoHS	6
Informacje o opakowaniu	6

2 ZMYWARKA DO NACZYŃ 7

Opis urządzenia	7
System suszenia wspomagane go wentylatorem	8
Dane techniczne	8

3 MONTAŻ 9

Odpowiednie miejsce montażu	9
Podłączenie dopływu	9
Podłączenie odpływu	10
Regulacja nóżek	10
Aquasafe+	11
Podłączenie zasilania	11
Pierwsze uruchomienie	12

4 PRZYGOTOWANIE 13

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii ..	13
System zmiękczenia wody	13
Regulacja systemu zmiękczenia wody	13
Dodawanie soli	15
Detergent	16
Detergenty w tabletkach	17
Nabłyszczacz	18
Przedmioty, których nie należy myć w zmywarce	19
Wkładanie naczyń do zmywarki	19
Koszyk na sztućce	21
Koszyk na sztućce	21
Składane drabinki w dolnym koszu	22
Składane drabinki w dolnym koszu	22
Podpórki do mycia tac	23
Wkładka SoftTouch	23
Stojak na kieliszki w dolnym koszu	23
Wielofunkcyjny stelaż dolnego kosza z regulacją wysokości	24
Stojak na butelki w dolnym koszu	25

Składane półki w górnym koszu	25
Wielofunkcyjna półka w górnym koszu	25
Regulacja wysokości górnego kosza	26
Składane drabinki w górnym koszu	27
Ustawianie wysokości pustego kosza	27
Taca na sztućce	28
Taca na sztućce	28

5 OBSŁUGA ZMYWARKI 29

Przycisk wyboru/anulowania programu	30
Przyciski funkcji	30
Przygotowanie urządzenia	30
Wybieranie programu	30
Funkcje pomocnicze	32
Zaprogramowanie uruchomienia zmywarki ...	35
Uruchamianie programu	35
Anulowanie programu	35
Regulacja ilości nabłyszczacza	36
Wskaźnik soli (S)	36
Wskaźnik nabłyszczacza (✱)	36
Zakończenie programu	36
Ostrzeżenie o braku dopływu wody	37
Ostrzeżenie o przepełnieniu	37

6 KONSERWACJA I CZYSZCZENIE 38

Czyszczenie zewnętrznych powierzchni zmywarki	38
Czyszczenie wnętrza zmywarki	38
Czyszczenie filtrów	38
Czyszczenie filtra węża	39
Górne ramię myjące	40
Czyszczenie wirników	40
Zespół dolnego wirnika	40

7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 41

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, których przestrzeganie ograniczy ryzyko odniesienia obrażeń ciała lub powstania szkód materialnych. Niestosowanie się do tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszystkich gwarancji.

Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa

- Nie wolno ustawiać zmywarki na dywanie; w przeciwnym wypadku brak przepływu powietrza pod nią spowoduje przegrzanie podzespołów elektrycznych. Zmywarka nie będzie działać prawidłowo.
- Nie wolno korzystać ze zmywarki, jeżeli kabel lub wtyczka kabla zasilania są uszkodzone! Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Zmywarkę należy podłączyć do uziemionego gniazdka chronionego przez bezpiecznik o parametrach zgodnych z podanymi w tabeli „Dane techniczne”. Instalację uziemiającą powinien wykonać wykwalifikowany elektryk – nie należy lekceważyć tego zalecenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania ze zmywarki bez uziemienia zgodnego z lokalnymi przepisami.
- Wąż dopływowy i odpływowy muszą być dokładnie przymocowane i nieuszkodzone.
- Jeżeli zmywarka nie jest używana, należy odłączyć ją od źródła zasilania.
- Nie wolno myć zmywarki, spryskując ją lub polewając wodą! Może to spowodować porażenie prądem!
- Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękoma! Nie wolno odłączać zmywarki od gniazdka, ciągnąc za kabel – należy zawsze trzymać za wtyczkę.
- Zmywarka musi być odłączona od źródła zasilania podczas montażu, konserwacji, czyszczenia i naprawy.
- Montaż i naprawę zmywarki może wykonywać tylko autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane wykonywaniem czynności przez osoby nieupoważnione.
- Nie wolno stosować w zmywarce rozpuszczalników chemicznych. Powodują one ryzyko wybuchu.
- Po całkowitym wysunięciu górnego i dolnego kosza ich ciężar będzie spoczywał na drzwiach zmywarki. Nie należy dodatkowo obciążać drzwi, ponieważ może to doprowadzić do przewrócenia się zmywarki.

- Drzwi zmywarki mogą być otwarte tylko podczas wkładania i wyjmowania naczyń.
- Nie należy otwierać drzwi zmywarki w trakcie mycia naczyń, chyba że jest to konieczne. Należy pamiętać, że po otwarciu drzwi ze zmywarki wydostanie się gorąca para.

Przeznaczenie

- Zmywarka została zaprojektowana do użytku w gospodarstwach domowych.
- Należy jej używać wyłącznie do mycia naczyń stołowych.
- To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w gospodarstwach domowych, a także podobnych miejscach takich jak:

- kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa agroturystyczne;
- hotele, motele i inne budynki mieszkalne (do użytku klientów);
- kwatery prywatne.

- Należy stosować wyłącznie środki myjące, nabłyszczacze i dodatki bezpieczne dla zmywarki.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłową obsługę lub transport.
- Okres użytkowania zmywarki wynosi 10 lat. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne

umożliwiające prawidłowe działanie zmywarki.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub umysłowo, a także osoby bez doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem lub zostały szczegółowo poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować tego urządzenia.

Informacje na temat bezpieczeństwa dzieci

- Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Podczas pracy zmywarki dzieci nie mogą się do niej zbliżać. Nie należy pozwalać im na zabawę zmywarką.
- Należy pamiętać o zamknięciu drzwi zmywarki przed opuszczeniem pomieszczenia, w którym się znajduje.
- Wszystkie środki myjące i dodatki należy przechowywać w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.

Utylizacja opakowania

Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci. Należy je przechowywać w bezpiecznym

miejscu niedostępnym dla dzieci. Opakowanie zmywarki jest wytwarzane z surowców wtórnych. Materiały opakowania należy posortować i zutylizować zgodnie z instrukcjami przetwarzania surowców wtórnych. Nie wolno wyrzucać ich z odpadami komunalnymi.

Transport zmywarki



Jeżeli konieczne jest przemieszczenie zmywarki, należy ustawić ją pionowo i trzymać z tyłu. Przechylenie zmywarki do przodu może spowodować zamoczenie i uszkodzenie części elektronicznych.

1. Przed transportem odłączyć zmywarkę od zasilania.
2. Odłączyć wąż dopływowy i odpływowy.
3. Całkowicie spuścić wodę ze zmywarki.

Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja zmywarki po zakończeniu eksploatacji



Ta zmywarka jest zgodna z dyrektywą WEEE (2012/19/UE) Unii Europejskiej. Umieszczono na niej symbol klasyfikacji zużytych urządzeń

elektrycznych i elektronicznych. Zmywarka została wyprodukowana z wysokiej jakości części i materiałów, które nadają się do recyklingu i ponownego wykorzystania. Po upływie okresu użytkowania nie należy wyrzucać zmywarki z odpadami komunalnymi lub podobnymi. Należy oddać ją do punktu utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informacje o punktach utylizacji odpadów można uzyskać w lokalnych urzędach. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Zgodność z dyrektywą RoHS

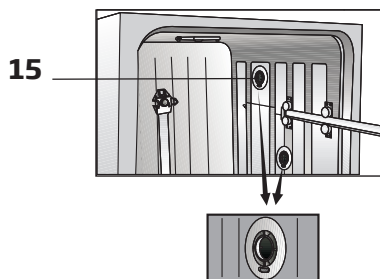
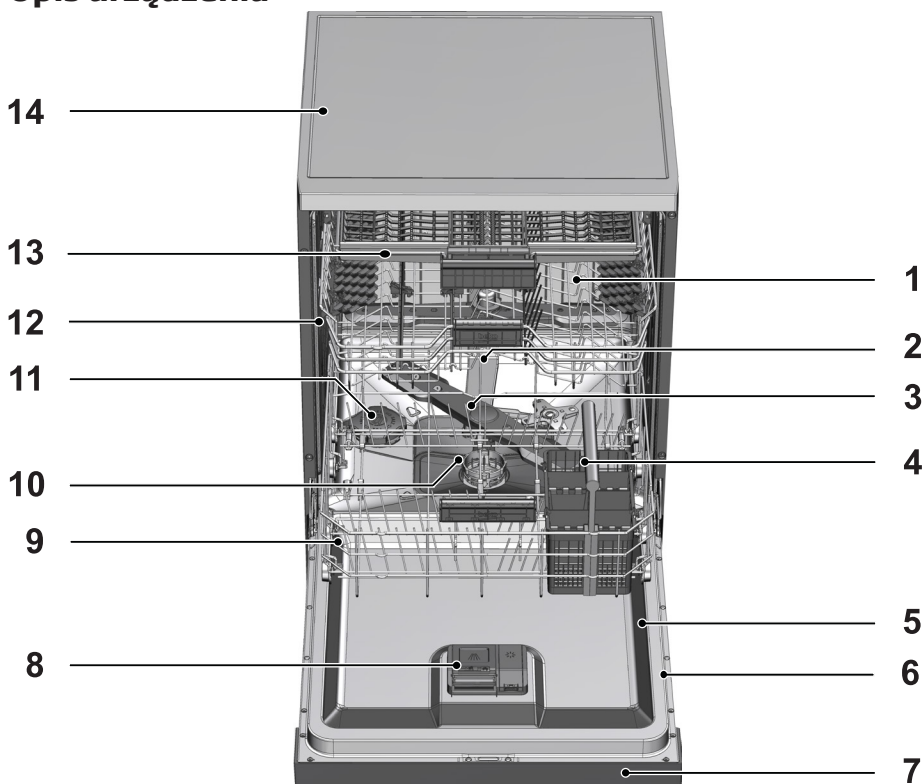
Zakupiona zmywarka jest zgodna z dyrektywą RoHS (2011/65/UE) Unii Europejskiej. Nie zawiera szkodliwych ani niedozwolonych materiałów określonych w dyrektywie.

Informacje o opakowaniu

Opakowanie produktu jest wytwarzane z surowców wtórnych zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska obowiązującymi w danym kraju. Nie należy wyrzucać opakowania razem z odpadami komunalnymi lub innymi. Należy oddać je do punktu skupu surowców wtórnych wyznaczonego przez lokalny urząd.

2 Zmywarka do naczyń

Opis urządzenia



1. Górny kosz
2. Górne ramię myjące
3. Dolne ramię myjące
4. Koszyk na sztućce
5. Drzwi
6. Tabliczka znamionowa
7. Panel sterowania
8. Dozownik detergentu
9. Dolny kosz
10. Filtry
11. Nakrętka zbiornika soli
12. Prowadnica górnego kosza
13. Górny koszyk na sztućce (w zależności od modelu)
14. Błat (w zależności od modelu)
15. System suszenia wspomaganego wentylatorem (w zależności od modelu)

Dane techniczne

Zgodność z normami i danymi testowymi / deklaracja zgodności WE

Ta zmywarka jest zgodna z wymienionymi poniżej dyrektywami Unii Europejskiej; projektowanie, produkcja i sprzedaż tej zmywarki są zgodne z zasadami bezpieczeństwa zawartymi we wszystkich odpowiednich przepisach Wspólnoty Europejskiej. 2014/35/WE, 2014/30/WE, 93/68/WE, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

Zasilanie	220-240 V, 50 Hz (patrz tabliczka znamionowa)
Całkowity pobór mocy	1800-2100 W (patrz tabliczka znamionowa)
Pobór mocy grzałki	1800 W (patrz tabliczka znamionowa)
Całkowite natężenie (w zależności od modelu)	10 A (patrz tabliczka znamionowa)
Pobór mocy pompy odpływowej	30 W (patrz tabliczka znamionowa)
Ciśnienie wody	0,3-10 bar (= 3-100 N/cm ² = 0,01-1,0 Mpa)



Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z modernizacją konstrukcji urządzenia.



Rysunki w tej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie być zgodne z rzeczywistym wyglądem urządzenia.



Wartości podane na oznaczeniach zmywarki lub w dostarczonej z nią dokumentacji zostały uzyskane w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. W zależności od warunków pracy i środowiska, w których używana jest zmywarka, wartości te mogą być inne.

System suszenia wspomaganego wentylatorem

(w zależności od modelu)

System suszenia wspomaganego wentylatorem umożliwia skuteczne suszenie naczyń. Podczas pracy wentylatora słychać inny dźwięk niż w czasie cyklu mycia.

Uwaga dla urzędu certyfikacyjnego

Dane wymagane do testów działania zostaną udostępnione na żądanie. Wnioski można przysyłać na następujący adres e-mail:

dishwasher@standardloading.com

W wiadomości e-mail z wnioskiem należy pamiętać o podaniu kodu, numeru katalogowego i seryjnego testowanej zmywarki oraz informacji kontaktowych. Kod, numer katalogowy i numer seryjny zmywarki znajdują się na tabliczce znamionowej umieszczonej z boku drzwi.

3 Montaż

Montaż zmywarki przeprowadza najbliższy autoryzowany serwis. Przed skontaktowaniem się z autoryzowanym serwisem należy się upewnić, że instalacja elektryczna, dopływ wody i instalacja odpływowa działają prawidłowo w celu umożliwienia eksploatacji zmywarki. Jeżeli tak nie jest, należy wezwać wykwalifikowanego technika i hydraulika w celu wykonania niezbędnych napraw.



Użytkownik jest odpowiedzialny za przygotowanie miejsca eksploatacji, instalacji elektrycznej, dopływu bieżącej wody i instalacji odpływowej.



Montaż i podłączenie zasilania muszą zostać wykonane przez autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane wykonywaniem tych prac przez osoby nieupoważnione.



Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy zmywarka nie jest uszkodzona. Jeżeli tak jest, nie należy jej montować. Uszkodzona zmywarka stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.



Podczas przesuwania zmywarki na miejsce po zakończeniu montażu lub czyszczenia należy sprawdzić, czy wąż dopływowy i odpływowy nie zostały zagięte, przedziurawione ani przygniecione.

Podczas ustawiania zmywarki należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić podłogi, ścian, rur itp. Nie należy przesuwać zmywarki, trzymając ją za drzwi lub panel sterowania.

Odpowiednie miejsce montażu

- Należy ustawić zmywarę na stabilnej i płaskiej podłodze o odpowiedniej nośności! Zmywarę należy ustawić na płaskiej powierzchni, aby można było wygodnie i dokładnie zamknąć drzwi.
- Nie należy ustawiać zmywarki w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Zmywarę należy ustawić co najmniej 1 cm od krawędzi innych mebli.
- Zmywarę należy ustawić na stabilnym podłożu. Nie należy ustawiać jej na dywanie o długim włosiu ani podobnych powierzchniach.



Nie należy ustawiać zmywarki na kablu zasilania.

- Należy wybrać miejsce umożliwiające szybkie i wygodne wkładanie oraz wyjmowanie naczyń.
- Zmywarę należy zainstalować blisko kranu i otworu odpływowego. Miejsce montażu należy wybrać tak, aby nie zmieniać go po podłączeniu zmywarki.

Podłączenie dopływu



Zalecamy zamontowanie filtra na wlocie wody w domu/mieszkaniu, aby uchronić zmywarę przed uszkodzeniem spowodowanym zanieczyszczeniami (piasek, brud, rdza itp.) z wodociągów lub własnego źródła wody, a także uniknąć problemów, takich jak żółte smugi lub gromadzenie się osadów po zakończeniu mycia.

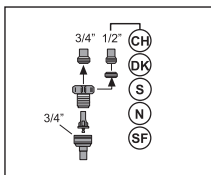
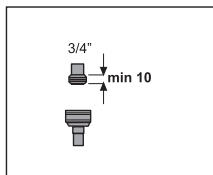
Dozwolona temperatura wody: maks. 25°C

Zmywarki do naczyń nie można podłączać do otwartych urządzeń wykorzystujących ciepłą wodę ani przepływowych podgrzewaczy wody.

- Do nowej zmywarki nie należy podłączać starego ani zużytego węża dopływowego. Należy użyć nowego węża dopływowego dostarczonego ze zmywarką.
- Wąż dopływowy należy podłączyć bezpośrednio do kranu. Ciśnienie wody powinno wynosić od 0,3 do 10 barów. Jeżeli ciśnienie wody przekracza 10 barów, między zmywarką a kranem należy zamontować zawór bezpieczeństwa.
- Po wykonaniu połączeń należy całkowicie odkręcić kran, aby sprawdzić, czy nie występują wycieki wody.



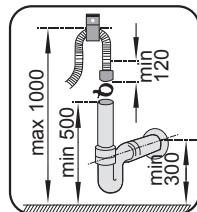
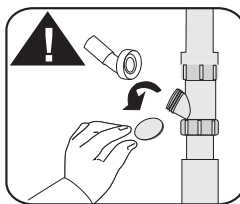
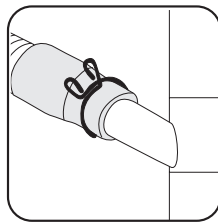
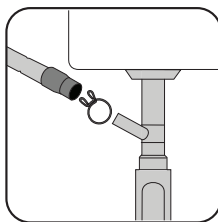
W celu podłączenia węża dopływowego do zaworu należy użyć wkręcanego złącza z gwintem zewnętrznym o średnicy $\frac{3}{4}$ cala. Jeżeli jest to konieczne, należy zastosować wkładkę z filtrem, aby odfiltrować osady z rur.



Ze względów bezpieczeństwa po zakończeniu programu mycia należy całkowicie zakręcić zawór dopływu wody.

Podłączenie odpływu

Wąż odpływowy może być podłączony bezpośrednio do otworu odpływowego lub syfonu zlewozmywaka. Długość tego połączenia musi wynosić co najmniej 50 cm, a maks. 100 cm od podłogi. Jeżeli wąż odpływowy będzie dłuższy niż 4 metry, naczynia nie zostaną wymyte prawidłowo. Wąż odpływowy należy podłączyć do instalacji odpływowej tak, aby nie był zgięty. Należy przymocować go dokładnie, aby podczas pracy zmywarki nie doszło do jego przemieszczenia.



Rura odpływowa musi być podłączona do systemu kanalizacji i nie może być podłączona do źródła wód powierzchniowych.

Regulacja nóżek

Jeżeli nie można prawidłowo zamknąć drzwi lub zmywarka nie zachowuje stabilności po lekkim popchnięciu, należy wyregulować nóżki zmywarki. Nóżki zmywarki należy wyregulować zgodnie z ilustracjami w instrukcji montażu dostarczonej ze zmywarką.

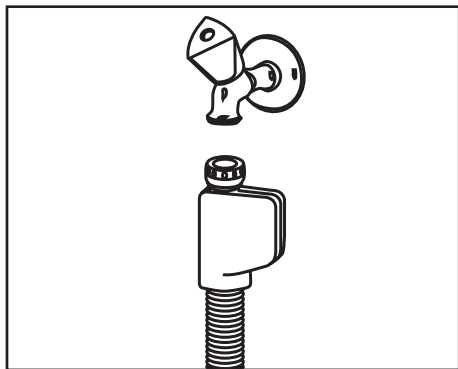
Aquasafe+

(w zależności od modelu)

System Aquasafe+ chroni przed wyciekami wody, które mogą występować przy wlocie węży. Należy unikać kontaktu obudowy zaworu z wodą, aby nie doszło do uszkodzenia układu elektrycznego. Jeżeli system Aquasafe+ zostanie uszkodzony, należy odłączyć zmywarkę od zasilania i skontaktować się z autoryzowanym serwisem.



Zestaw węży jest wyposażony w złącza i podzespoły elektryczne, w związku z czym nie wolno ich skracać ani przedłużać za pomocą węży przedłużających.



Drzwi zmywarki muszą zostać prawidłowo zamontowane, w przeciwnym razie gorąca para może wydostawać się na zewnątrz! Niebezpieczeństwo poważnych poparzeń, innych obrażeń lub uszkodzenia mebli.

Podłączenie zasilania

Zmywarkę należy podłączyć do uziemionego gniazdka chronionego przez bezpiecznik o parametrach zgodnych z podanymi w tabeli „Dane techniczne”. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania ze zmywarki bez uziemienia zgodnego z lokalnymi przepisami.

- Połączenie musi być zgodne z krajowymi przepisami.
- Po zamontowaniu zmywarki wtyczka kabla zasilającego musi być łatwo dostępna.



Po zakończeniu programu mycia należy odłączyć zmywarkę od zasilania.

- Informacje o napięciu i dozwolonym bezpieczniku lub wyłączniku automatycznym znajdują się w części „Dane techniczne”. Jeżeli wartość znamionowa bezpiecznika lub wyłącznika automatycznego aktualnie używanego w domu wynosi mniej niż 16 amperów, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi montaż 16-amperowego bezpiecznika.
- Podane napięcie musi być równe napięciu sieci zasilania.
- Nie należy podłączać zmywarki za pomocą przedłużacza ani rozgałęźnika.



Uszkodzony kabel zasilania należy wymienić w autoryzowanym serwisie.



Jeżeli zmywarka do naczyń jest wyposażona w oświetlenie wewnętrzne, w przypadku uszkodzenia lampy należy wymieniać tylko w autoryzowanym serwisie.



W przypadku awarii zmywarki nie należy z niej korzystać do momentu naprawy w autoryzowanym serwisie! Może to spowodować porażenie prądem!

Pierwsze uruchomienie

Przed uruchomieniem zmywarki należy się upewnić, że wykonano wszystkie przygotowania zgodnie z zaleceniami zawartymi w części dotyczącej montażu oraz istotnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.

- Aby przygotować zmywarę do mycia naczyń, za pierwszym razem należy ją uruchomić na najkrótszym programie z detergentem bez wsadu. Przed pierwszym uruchomieniem należy wlać do zbiornika na sól 1 litr wody, zanim zostanie napełniony solą.



Po fabrycznej kontroli jakości w zmywarce może znajdować się niewielka ilość wody. Nie spowoduje to uszkodzenia zmywarki.

4 Przygotowanie

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Poniższe informacje ułatwią korzystanie ze zmywarki w sposób ekologiczny i umożliwiający oszczędzanie energii. Przed włożeniem naczyń do zmywarki należy usunąć z nich resztki żywności. Zmywarkę należy uruchomić po jej całkowitym napełnieniu. Przed wybraniem programu należy zapoznać się z tabelą programów zawierającą średnie wartości zużycia wody i energii. Nie należy używać większej ilości detergentu niż podana na opakowaniu.

System zmiękczenia wody

Zmywarka jest wyposażona w system zmiękczenia wody, który zmniejsza twardość pobieranej wody. System zmiękcza wodę do poziomu umożliwiającego uzyskanie odpowiedniej jakości mycia naczyń.

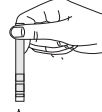
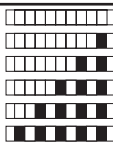


Jeśli doprowadzana woda jest twardsza niż 7°dH, konieczne jest jej zmiękczenie. W przeciwnym wypadku jony powodujące twardość wody gromadzą się na powierzchni naczyń, co może pogorszyć efekty mycia, nabłyszczania i suszenia w zmywarce.

Regulacja systemu zmiękczenia wody

Właściwe wyregulowanie systemu zmiękczenia wody zwiększa wydajność zmywania, płukania i suszenia. Należy ustawić poziom twardości wody w zmywarce zgodnie z instrukcjami dotyczącymi poziomu twardości wody w tej instrukcji.

Do określenia twardości wody należy użyć dostarczonego ze zmywarką paska testowego zgodnie z poniższym opisem.

a  Wymij pasek testowy z opakowania.	b  Odkręć kran – niech woda płynie przez około minutę.	c  Przytrzymaj pasek testowy pod wodą przez około sekundę.	d  Wymij pasek testowy i strząśnij go.	e  Odczekaj 1 minutę.	f  Pasek testowy pokazuje poziom twardości.
--	---	---	---	--	---

Po określeniu stopnia twardości wody:

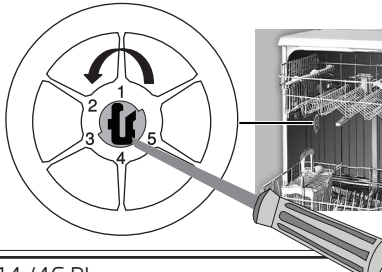
1. Po włączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu.
2. Naciśnij przycisk menu przez 3 sekundy, aby wejść w menu ustawień.
3. Użyj przycisków < - i + >, aż pokaże się wskaźnik twardości wody (wyświetli się pozycja „r”).
4. Za pomocą przycisku wyboru programu ustaw poziom twardości wody odpowiedni do twardości wody zasilającej. Prawidłowe ustawienia znajdziesz w tabeli ustawień twardości wody.
5. Naciśnij przycisk Menu, aby wyjść z menu ustawień. Wybrane ustawienie zostanie zapisane automatycznie.

Tabela ustawień poziomów twardości wody

Poziom twardości	Twardość wody w skali angielskiej °dE	Twardość wody w skali niemieckiej °dH	Twardość wody w skali francuskiej °dF	Wskaźnik poziomu twardości wody
Poziom 0 	0–5	0–4	0–8	Naciśnij przycisk wyboru programu, aby przełączyć poziom twardości wody na pozycję 1 (r1).
Poziom 1 	6–9	5–7	9–13	
Poziom 2 	10–15	8–12	14–22	Naciśnij przycisk wyboru programu, aby przełączyć poziom twardości wody na pozycję 2 (r2).
Poziom 3 	16–19	13–15	23–27	Naciśnij przycisk wyboru programu, aby przełączyć poziom twardości wody na pozycję 3 (r3).
Poziom 4 	20–24	16–19	28–34	Naciśnij przycisk wyboru programu, aby przełączyć poziom twardości wody na pozycję 4 (r4).
Poziom 5 	25–62	20–50	35–90	Naciśnij przycisk wyboru programu, aby przełączyć poziom twardości wody na pozycję 5 (r5).

Iaby uniknąć korozji szklanych naczyń, należy ustawić przełącznik regulacji regeneracji na ten sam poziom twardości, co w panelu sterowania.

Na przykład jeśli w panelu sterowania ustawiono „Poziom 3”, przełącznik regulacji regeneracji także należy ustawić na poziomie 3.

Przełącznik regulacji regeneracji 	Poziom 0	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5
	 1  	 1  	 2  	 3  	 4  	 5  

Jeśli poziom twardości wody przekracza 90°F lub w przypadku korzystania z wody ze studni, zaleca się zastosowanie urządzeń do oczyszczania wody i specjalnych filtrów. Jeśli poziom twardości wody wynosi poniżej 13°F, nie ma potrzeby stosowania soli w zmywarce. W takim przypadku na panelu zmywarki w sposób ciągły świeci wskaźnik ostrzegający o braku soli (jeśli jest dostępny). Jeśli twardość ustawiono na poziomie 1, wskaźnik ostrzegający o braku soli będzie świecić w sposób ciągły, choć nie trzeba stosować soli. Jeśli mimo tego stosuje się sól, nie będzie ona zużywana, a wskaźnik soli się nie zaświeci.



W razie zmiany miejsca zamieszkania konieczne jest ponowne dostosowanie stopnia twardości wody zmywarki z uwzględnieniem informacji podanych powyżej do stopnia twardości wody w nowym miejscu zamieszkania. Urządzenie wyświetli ostatnio nastawiony poziom twardości wody.

Dodawanie soli

System zmiękczenia wody wymaga regeneracji, aby zmywarka cały czas działała z tą samą skutecznością. W tym celu stosuje się sól do zmywarek.



W zmywarce należy stosować wyłącznie specjalną sól zmięczającą przeznaczoną do tego typu urządzeń.



Do stosowania w systemie zmiękczenia wody zaleca się sól w formie granulek lub proszku. Nie należy używać soli, która nie całkiem rozpuszcza się w wodzie, na przykład soli kuchennej lub kamiennej. Mogłoby to spowodować pogorszenie wydajności systemu z biegiem czasu.

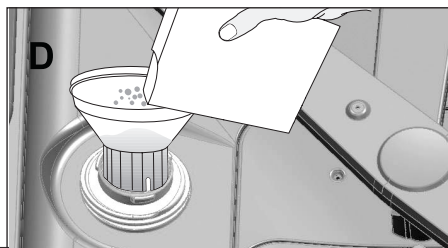


Po uruchomieniu zmywarki zbiornik na sól napełni się wodą. Z tego względu należy wsypać sól przed uruchomieniem urządzenia.

1. Aby dodać sól zmięczającą, najpierw wyjmij dolny kosz.
2. Obróć nakrętkę zbiornika na sól w lewo, aby go otworzyć (A).



3. Przed rozpoczęciem użytkowania wlej do zbiornika na sól 1 litr wody.
4. Napełnij zbiornik solą, używając lejka do soli (D). Aby przyspieszyć rozpuszczanie soli w wodzie, zamieszaj ją łyżką.





Zbiornik na sól mieści ok. 2 kg soli zmiękczej.

5. Po napełnieniu zbiornika załóż nakrętkę i dokładnie ją dokręć.



Sól należy dodać tuż przed uruchomieniem urządzenia. Dzięki temu nadmiar słonej wody zostanie natychmiast wypłukany, co zapobiega korozji. W przypadku gdy zmywanie nie zostanie rozpoczęte natychmiast, uruchom zmywarkę na najkrótszy program bez naczyń.



Ponieważ sole różnych marek różnią się wielkością granulek i różna jest twardość wody, rozpuszczenie soli w wodzie może potrwać kilka godzin. Dlatego po wysypaniu soli do zbiornika zmywarki wskaźnik soli może przez pewien czas świecić.

Detergent

W zmywarce można stosować detergent w proszku, w płynie/żelu lub w tabletkach.



W zmywarce do naczyń należy stosować wyłącznie detergenty przeznaczone do tego typu urządzeń. Zalecamy unikanie detergentów zawierających chlor i fosforan, ponieważ są szkodliwe dla środowiska naturalnego.

Dodawanie detergentu



Aby uzyskać lepsze efekty mycia i suszenia, zwróć uwagę na ostrzeżenia zamieszczone na opakowaniu detergentu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, skontaktuj się z producentem.



Do dozownika detergentu nie wolno wlewać rozpuszczalnika. Grozi to wybuchem!

Umieść detergent w dozowniku detergentu bezpośrednio przed włączeniem zmywarki zgodnie z ilustracjami poniżej.

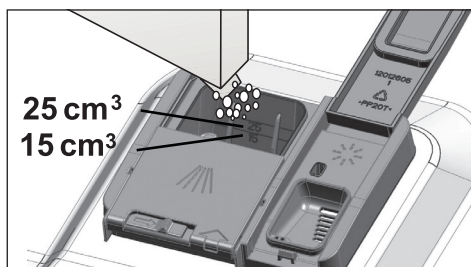
1. Przesuń zatrzask w prawo, aby otworzyć pokrywę dozownika detergentu (A).



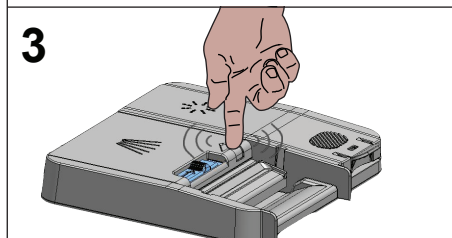
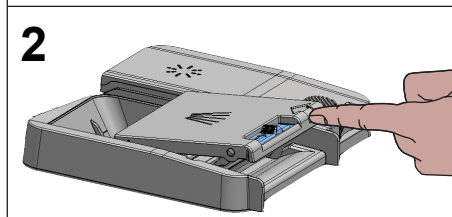
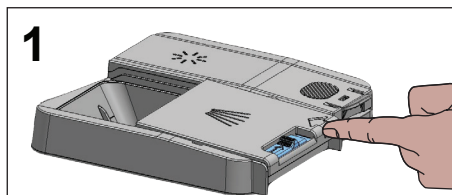
2. Umieść w dozowniku odpowiednią ilość detergentu w proszku, w płynie/żelu lub w tabletkach.



W dozowniku detergentu znajdują się oznaczenia poziomu ułatwiające dodanie odpowiedniej ilości detergentu w proszku. Całkowicie napełniony dozownik zawiera 45 cm³ detergentu. W zależności od stopnia napełnienia zmywarki i zabrudzenia naczyń należy wysypać detergent do oznaczenia poziomu 15 cm³ lub 25 cm³ w dozowniku. Jeśli używasz detergentu w tabletkach, wystarczy jedna tabletka.



3. Aby zamknąć pokrywę dozownika detergentu, należy ją docisnąć. Zamknięciu pokrywy towarzyszy „kliknięcie”.



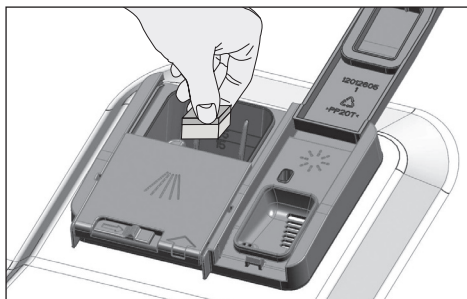
W przypadku krótkich programów bez mycia wstępnego należy stosować detergent w proszku lub w płynie/żelu, ponieważ rozpuszczalność detergentu w tabletkach zmienia się w zależności od temperatury i czasu.

Detergenty w tabletkach

Poza tradycyjnymi detergentami w tabletkach w sprzedaży dostępne są również detergenty w tabletkach o dodatkowym działaniu zmiękczającym wodę i/lub nabyłszczającym. Niektóre typy tych detergentów zawierają także specjalne składniki, takie jak środki chroniące szkło i stal nierdzewną. Efekty ich działania widoczne są tylko do pewnego poziomu twardości wody (21°dH). Jeśli woda jest twardsza, razem z detergentem należy stosować sól zmiękczającą wodę i nabyłszczacz.



Optymalne efekty mycia można uzyskać, stosując osobno detergent, nabyłszczacz i sól zmiękczającą wodę.



W przypadku stosowania detergentów w tabletkach należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta detergentu.



Jeżeli po zakończeniu programu mycia z zastosowaniem detergentu w tabletkach naczynia są mokre lub widać na nich osad z kamienia (szczególnie na szklankach), należy się skontaktować z producentem detergentu.

W przypadku zmiany detergentu w tabletkach na detergent w proszku:

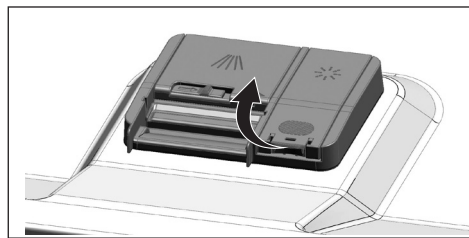
1. Upewnij się, że zbiorniki na sól i nabłyszczacz są pełne.
2. Ustaw twardość wody na najwyższą wartość i uruchom pustą zmywarkę.
3. Po zakończeniu cyklu mycia bez naczyń zapoznaj się z instrukcją obsługi i ponownie ustaw twardość wody zgodnie z parametrami wody zasilającej.
4. Odpowiednio dostosuj ustawienia nablyszczacza.

Nablyszczacz

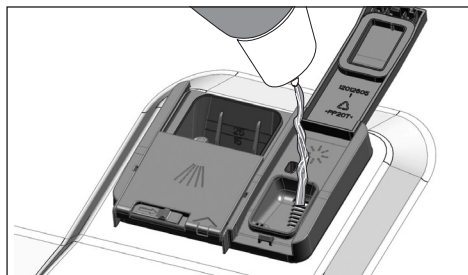


Nablyszczacz stosowany w zmywarkach do naczyń to środek służący do zwiększania skuteczności suszenia i zapobiegania powstawaniu śladów wody i kamienia na mytych naczyniach. Dlatego należy pamiętać o napełnianiu zbiornika nablyszczacza i stosowaniu wyłącznie nablyszczaczy przeznaczonych do zmywarek do naczyń.

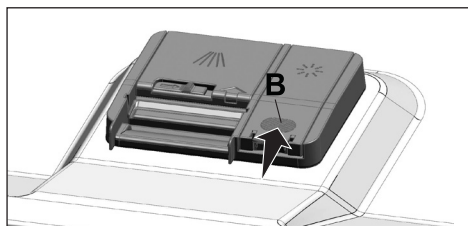
1. Otwórz pokrywę zbiornika nablyszczacza, używając zatrzasku.



2. Napełnij zbiornik do poziomu „MAX”.



3. Delikatnie naciśnij punkt (B) na pokrywie zbiornika, by ją zamknąć.



4. Jeżeli po myciu na zastawie stołowej widoczne są plamy, należy zwiększyć poziom, a jeżeli po przetarciu naczyń widoczne są niebieskie ślady, poziom należy zmniejszyć. Domyślne ustawienie fabryczne to pozycja 3.



Regulacja ilości nablyszczacza została opisana w części poświęconej obsłudze urządzenia, w punkcie „Regulacja ilości nablyszczacza”.



Nablyszczacz rozlany poza zbiornik należy zetrzeć. Przypadkowo rozlany nablyszczacz spowoduje powstawanie piany i ograniczenie skuteczności mycia.

Przedmioty, których nie należy myć w zmywarce

- W zmywarce nie wolno myć naczyń zabrudzonych popiołem papierosowym, woskiem, środkami do polerowania, barwnikami, środkami chemicznymi itp.
- Nie należy też myć w zmywarce przedmiotów ze srebra ani sztuców z uchwytyami wykonanymi z drewna lub kości, przedmiotów z elementami klejonymi lub nieodpornymi na działanie ciepła, a także naczyń z miedzi lub cyny.



Po umyciu w zmywarce ozdobne nadruki na porcelanie oraz przedmiotach z aluminium i srebra mogą się odbarwić lub wyblaknąć, podobnie jak po myciu ręcznym. Delikatne kieliszki i kryształły mogą z czasem zmatowieć. Przed zakupem zastawy stołowej zdecydowanie zalecane jest sprawdzenie, czy nadaje się ona do mycia w zmywarce.

- Naczynia z wgłębieniami, takie jak miski, szklanki i patelnie, należy włożyć do zmywarki spodem do góry. Zapobiegnie to gromadzeniu się w nich wody.



Aby uniknąć obrażeń ciała, ostre i szpiczaste przedmioty, takie jak widelce i noże, należy wkładać ostrym końcem w dół lub kłaść poziomo w koszu na naczynia.

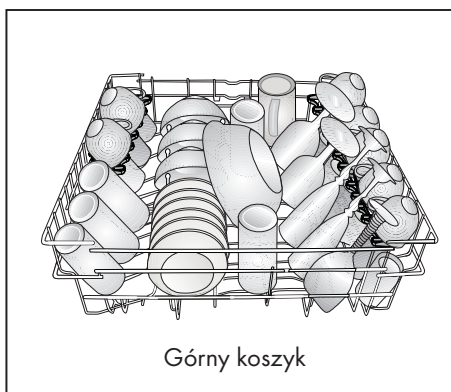
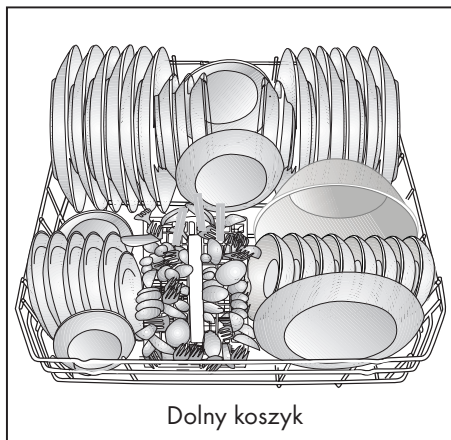
Najpierw należy wyjąć naczynia z dolnego kosza, a następnie z górnego.

Wkładanie naczyń do zmywarki

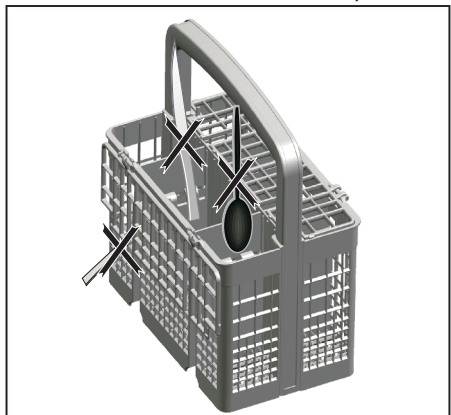
Zmywarka będzie działać w sposób optymalny pod względem zużycia energii oraz mycia i suszenia tylko w przypadku prawidłowego umieszczenia naczyń.

- Przed włożeniem naczyń do zmywarki należy usunąć z nich resztki żywności (kości, pestki itp.).
- W miarę możliwości cienkie i wąskie naczynia należy układać po środku kosza.
- Bardzo zabrudzone i ciężkie naczynia należy ułożyć w dolnym koszu, a mniejsze i bardziej delikatne – w górnym.

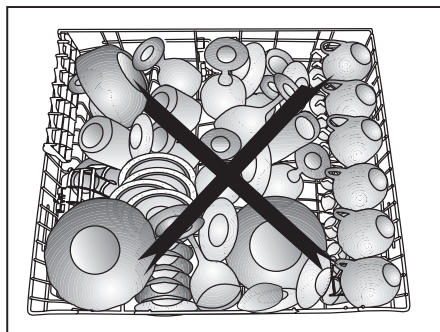
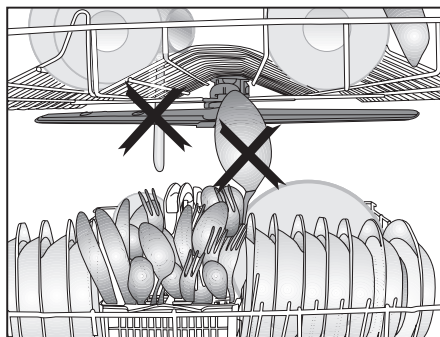
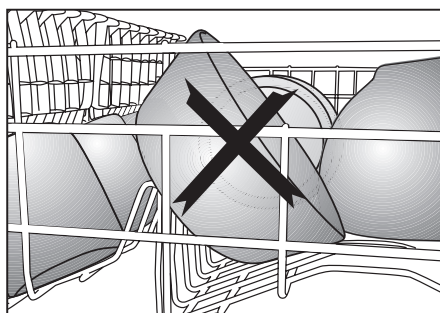
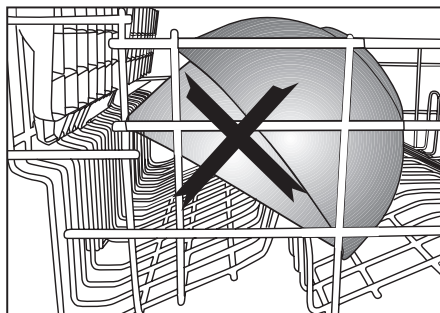
Przykłady odmiennego ustawiania koszyków



Niewłaściwe ustawianie koszyków



Niewłaściwe ustawianie koszyków

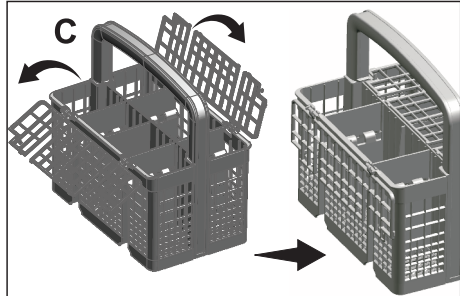
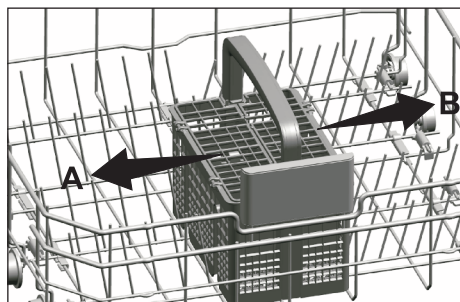


Koszyk na sztućce

(depends on model)

Koszyk na sztućce umożliwia skuteczne mycie noży, widelców, łyżek itp.

Położenie koszyka na sztućce można zmienić (A, B), uzyskując dodatkowe miejsce na różnej wielkości naczynia w dolnym koszu.

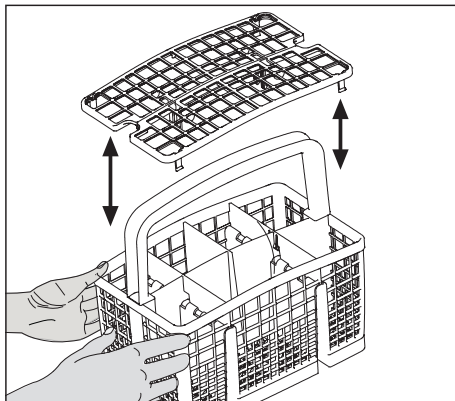
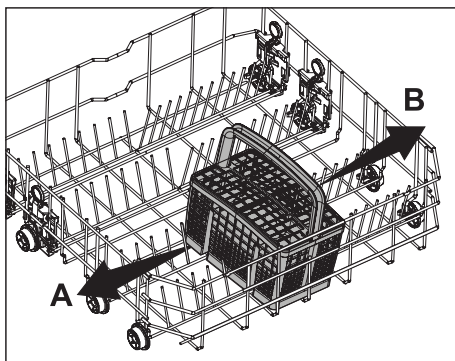


Koszyk na sztućce

(w zależności od modelu)

Koszyk na sztućce umożliwia skuteczne mycie noży, widelców, łyżek itp.

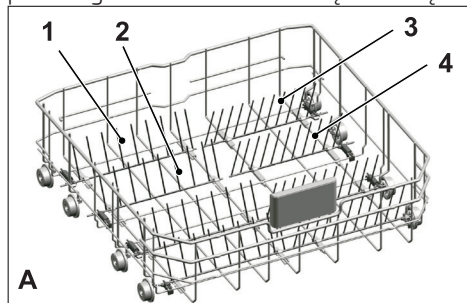
Położenie koszyka na sztućce można zmienić (A, B), uzyskując dodatkowe miejsce na różnej wielkości naczynia w dolnym koszu.



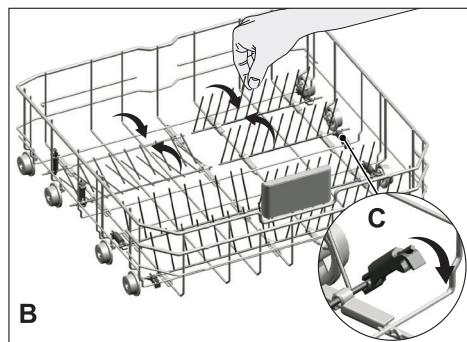
Składane drabinki w dolnym koszu

(w zależności od modelu)

Składane drabinki (A) umieszczone w dolnym koszu zmywarki ułatwiają wkładanie dużych naczyń, takich jak patelnie, miski itp. Aby uzyskać więcej miejsca, można złożyć poszczególne szczebelki lub całą drabinę.



Aby złożyć drabinę, należy chwycić ją na środku i pchnąć w kierunku wskazanym przez strzałki (B). Aby ponownie ustawić drabinę pionowo, wystarczy ją podnieść. Składana drabinka zatrzaśnie się we właściwej pozycji (C).

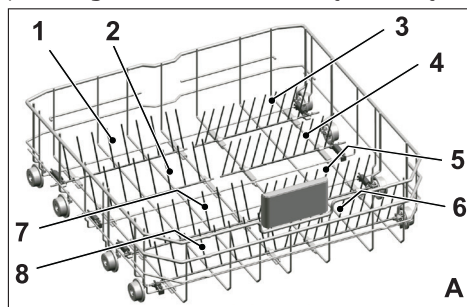


Trzymanie drabinki za końce podczas składania może spowodować jej wygięcie. Dlatego należy ustawiać drabinę w pozycji poziomej lub pionowej, trzymając za dolną część i naciskając w kierunku wskazanym przez strzałkę.

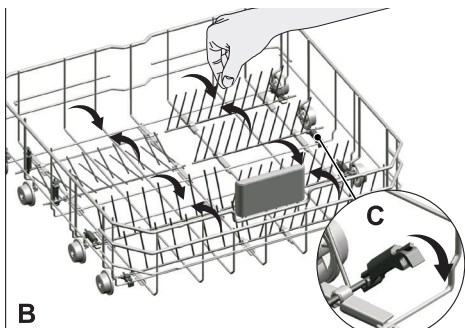
Składane drabinki w dolnym koszu

(w zależności od modelu)

Składane drabinki (A) umieszczone w dolnym koszu zmywarki ułatwiają wkładanie dużych naczyń, takich jak patelnie, miski itp. Aby uzyskać więcej miejsca, można złożyć poszczególne szczebelki lub całą drabinę.



Aby złożyć drabinę, należy chwycić ją na środku i pchnąć w kierunku wskazanym przez strzałki (B). Aby ponownie ustawić drabinę pionowo, wystarczy ją podnieść. Składana drabinka zatrzaśnie się we właściwej pozycji (C).



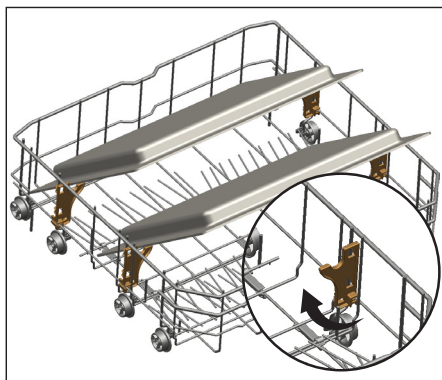
Trzymanie drabinki za końce podczas składania może spowodować jej wygięcie. Dlatego należy ustawiać drabinkę w pozycji poziomej lub pionowej, trzymając za dolną część i naciskając w kierunku wskazanym przez strzałkę.

Podpórki do mycia tac

(w zależności od modelu)

Podpórki w dolnym koszu umożliwiają mycie blach.

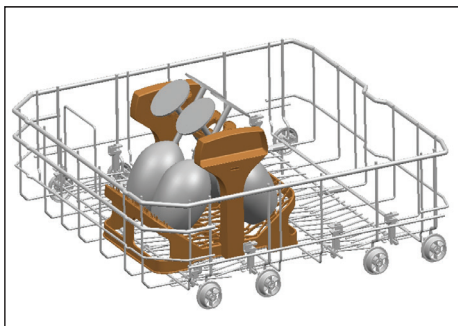
Informacje o wyborze odpowiedniego programu i funkcji zawiera część „Funkcje pomocnicze”.



Wkładka SoftTouch

(w zależności od modelu)

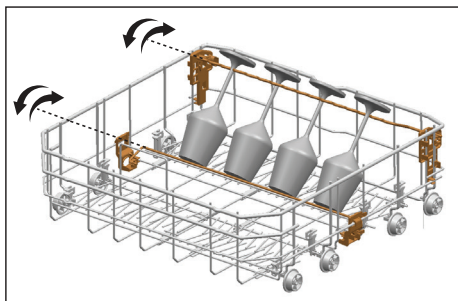
Wkładka SoftTouch w dolnym koszu zmywarki służy do bezpiecznego mycia kieliszków.



Stojak na kieliszki w dolnym koszu

(w zależności od modelu)

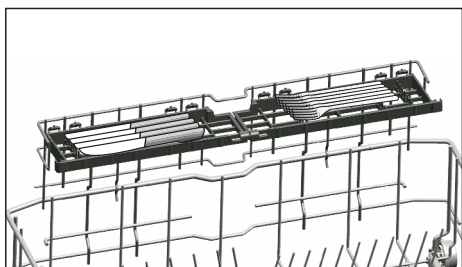
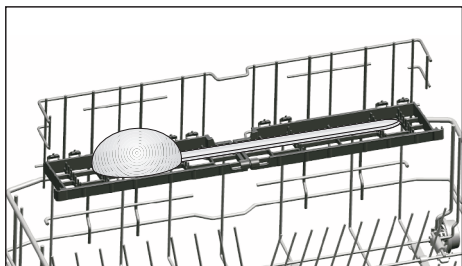
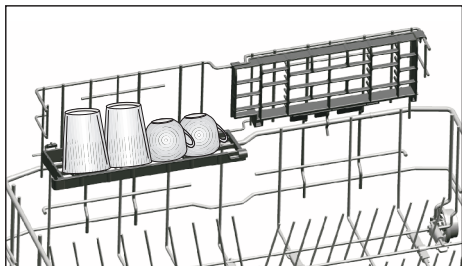
Stojak na kieliszki w dolnym koszu zmywarki umożliwia bezpieczne mycie dużych i wysokich kieliszków.



Wielofunkcyjny stelaż dolnego kosza z regulacją wysokości

(zależnie od modelu)

To akcesorium znajdujące się przy dolnym koszu ułatwia mycie takich przedmiotów jak dodatkowe szklanki, długie łyżki wazowe i noże do chleba.



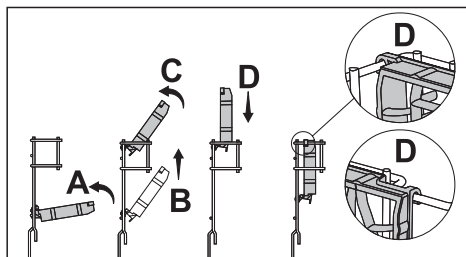
Stelaży można używać w zależności od potrzeb, ustawiając je w dolnej lub górnej pozycji, albo zamknąć je w celu uzyskania szerszego obszaru w dolnym koszu.



Należy upewnić się, że śmigło nie dotyka naczyń umieszczonych na stelażach.

Aby zamknąć stelaże:

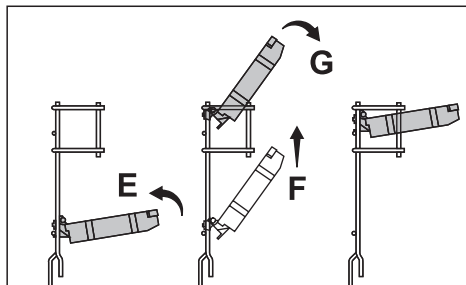
1. Złóż stelaż (A).
2. Przesuń stelaż w górę (B).
3. Ustaw stelaż w pozycji pionowej (C).
4. Przesuń stelaż w dół i zablokuj go w wypustkach (D).



Stelaże można otworzyć, wykonując powyższą procedurę w odwrotnej kolejności.

Aby wyregulować wysokość stelaży:

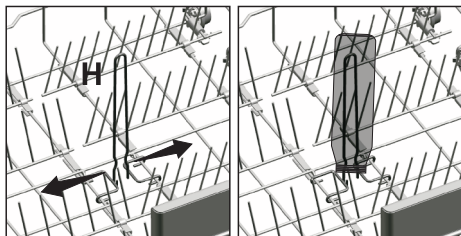
1. Złóż stelaż (E).
2. Przesuń stelaż w górę (F).
3. Otwórz stelaż na odpowiednim poziomie (G).



Stojak na butelki w dolnym koszu

(w zależności od modelu)

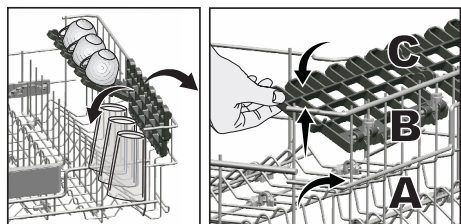
Stojak na butelki ułatwia mycie długich naczyń z szerokim otworem. Stojak na butelki można wyjąć z kosza, jeżeli nie jest używany, pociągając go z obu stron (H).



Składane półki w górnym koszu

(w zależności od modelu)

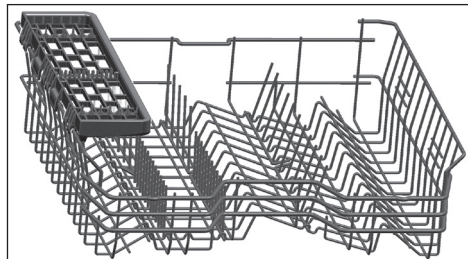
Półki można złożyć lub rozłożyć, aby dopasować ilość miejsca do wysokości kieliszków, szklanek, filiżanek itd. (A, B, C).



Wielofunkcyjna półka w górnym koszu

(w zależności od modelu)

Ta część znajdującą się w górnym koszu umożliwia mycie takich przedmiotów, jak bardzo długie łyżki i noże do chleba.



Wielofunkcyjną półkę można podnieść i wyjąć, jeśli nie będzie używana.



Jeśli chcesz ponownie użyć wielofunkcyjnej półki, z łatwością przymocujesz ją do boku górnego kosza.



Regulacja wysokości górnego kosza

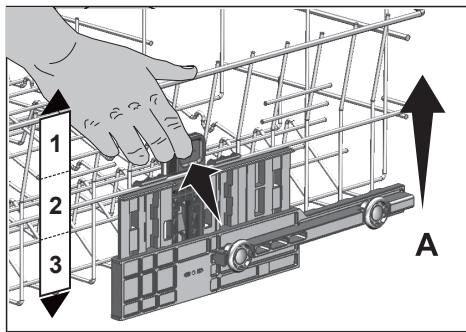
(w zależności od modelu)

Mechanizm regulacji wysokości górnego kosza pozwala uzyskać większą przestrzeń w górnej lub dolnej sekcji zmywarki odpowiednio do potrzeb poprzez ustawienie wysokości pełnego lub pustego kosza.

Mechanizm umożliwia ustawienie kosza w trzech położeniach: dolnym, środkowym lub górnym (1, 2, 3).

1. Aby podnieść górny kosz, przytrzymaj go obiema rękami, gdy znajduje się w najniższej pozycji, i pociągnij w górę (A).
2. Usłyszysz „kliknięcie” prawego i lewego mechanizmu oznaczające przesunięcie na kolejny poziom. Puść kosz.

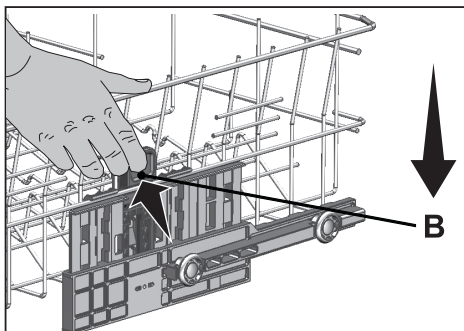
Jeśli wysokość nie jest odpowiednia, powtórz czynność.



Aby opuścić kosz z najwyższej pozycji:

1. Przytrzymaj górny kosz obiema rękami, delikatnie go unieś, jednocześnie naciskając i zwalniając zatrzaski pokazane na ilustracji (B).
2. Opuść kosz z obecnej pozycji na niższą.
3. Puść kosz, gdy znajdzie się na niższym poziomie.

Jeśli wysokość nie jest odpowiednia, powtórz czynność.



Mechanizm zmiany położenia może nie działać prawidłowo, gdy górny kosz jest przeładowany lub jego obciążenie jest nierównomiernie rozłożone. Przy dużym obciążeniu istnieje ryzyko spadnięcia kosza na niższy poziom.



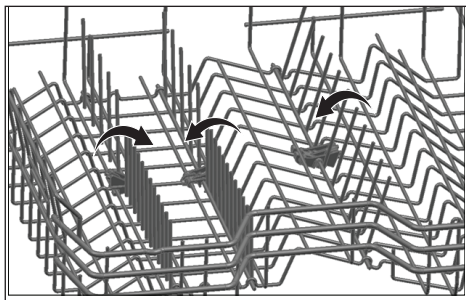
Zwróć uwagę, by górny kosz był ustawiony na tej samej wysokości z obu stron.

Składane drabinki w górnym koszu

(w zależności od modelu)

Jeśli potrzebujesz więcej miejsca na naczynia w górnym koszu, możesz złożyć drabinkę.

Aby złożyć drabinkę, złap ją po środku i przesun w kierunku wskazanym przez strzałkę. Dzięki temu zyskasz miejsce na większe naczynia. Aby z powrotem rozłożyć drabinkę, wystarczy ją podnieść.



Trzymanie drabinki za końce podczas składania może spowodować jej wygięcie. Z tego względu należy składać i rozkładać drabinkę, trzymając ją u podstawy.

Ustawianie wysokości pustego kosza

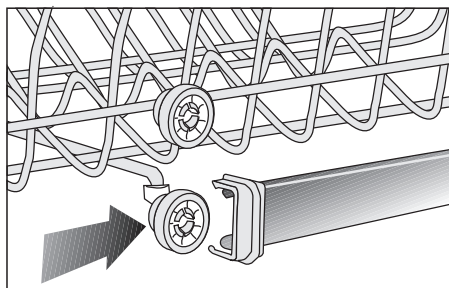
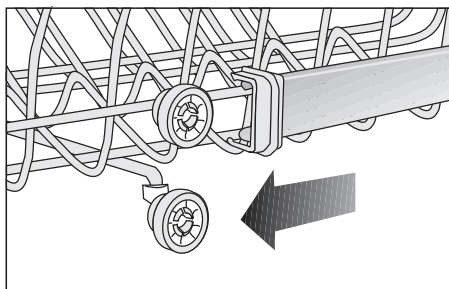
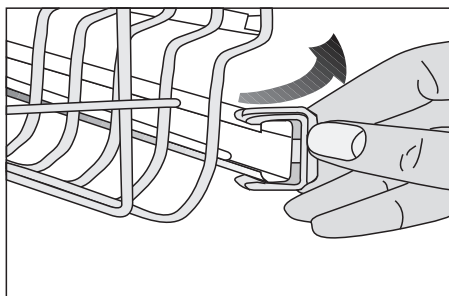
(w zależności od modelu)

W tym modelu, wysokość górnego kosza można zmieniać za pomocą kółeczek umieszczonych na dwóch poziomach. Zwolnij zabezpieczenia na prawej i lewej prowadnicy górnego kosza, pociągając je na zewnątrz.

Wyciągnij kosz do końca.

Ustaw kosz z powrotem na wybranej wysokości.

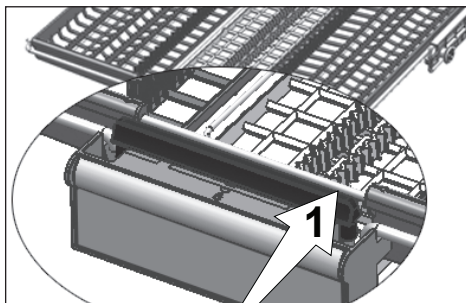
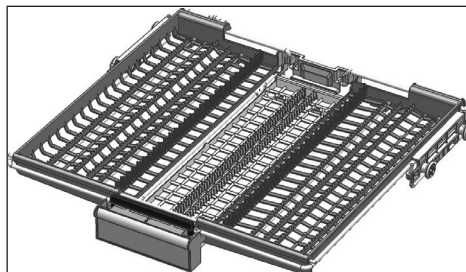
Ustaw zabezpieczenia we właściwej pozycji.



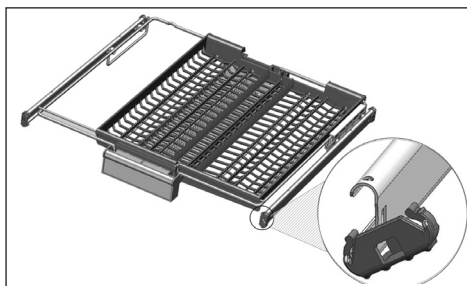
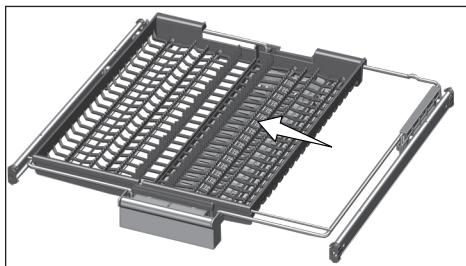
Taca na sztućce

(w zależności od modelu)

Taca na sztućce służy do mycia sztućców, np. widelców, łyżek itp., umieszczonych między przegródkami.



W przypadku modeli z funkcją składania popchnięcie poprzeczki (1) na uchwycie umożliwia obniżenie środkowej części tacy i odblokowanie systemu. Można wówczas zmienić położenie prawej i lewej części tacy. Przestrzeń zwolniona przez boczne części tacy umożliwia włożenie do górnego kosza długich przedmiotów.

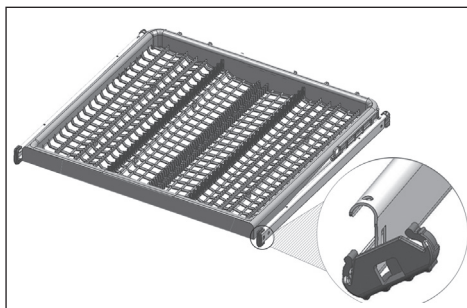


Gdy środkowa część jest obniżona, na tacy można umieszczać długie/wysokie przedmioty, takie jak filiżanki do kawy i łyżki wazowe. Gdy boczne części są rozłożone, można pociągnąć uchwyt, by podnieść część główną i zablokować system.

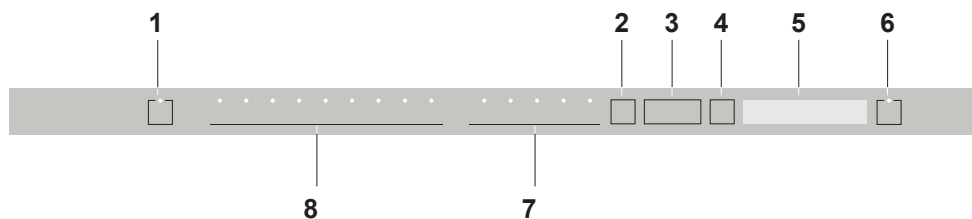
Taca na sztućce

(w zależności od modelu)

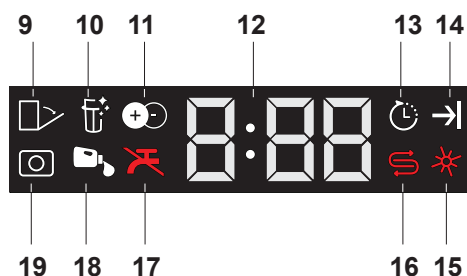
Taca na sztućce służy do mycia sztućców, np. widelców, łyżek itp., umieszczonych między przegródkami.



5 Obsługa zmywarki



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Przycisk wyłącznika | 7. Przyciski wyboru funkcji |
| 2. Przycisk Menu | F1 TrayWash Funkcja |
| 3. Wybór opóźnienia czasowego | F2 Funkcja Fast+ |
| / przyciski wyboru kierunku menu | F3 Funkcja SteamGloss |
| 4. Przycisk wyboru/potwierdzenia | F4 Funkcja połowy wsadu |
| 5. Wyświetlacz | |
| 6. Przycisk uruchomienia/pauzy/anulowania | 8. Przyciski wyboru programu |



- | | |
|--|--|
| 9. Wskaźnik automatycznego otwarcia drzwiczek (zależy od modelu) | |
| 10. Wskaźnik funkcji czyszczenia filtra (zależy od modelu) | |
| 11. Wskaźnik funkcji IonGuard (zależy od modelu) | |
| 12. Wskaźnik opóźnienia czasowego / czasu programu | |
| 13. Wskaźnik opóźnionego uruchomienia | |
| 14. Wskaźnik końca programu | |
| 15. Wskaźnik środka do płukania | |
| 16. Wskaźnik soli | |
| 17. Wskaźnik odcięcia wody | |
| 18. Wskaźnik dozowania detergentu w płynie (zależy od modelu) | |
| 19. Wskaźnik detergentu w tabletkach (zależy od modelu) | |

Przycisk wyłącznika

Po naciśnięciu przycisku wyłącznika lampki wskaźników na wyświetlaczu świecą się w położeniu ON (WŁ.). Lampki te gasną, gdy przycisk jest w położeniu OFF (WYŁ.).

Przycisk wyboru/ anulowania programu

Wybierz żądany program za pomocą przycisków wyboru programu i naciśnij przycisk.

Aby anulować wykonywany program, otwórz drzwiczki zmywarki, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk uruchomienia/pauzy/ anulowania programu przez 3 sekundy.

Po odliczaniu 3 - 2 - 1 i wyświetleniu wartości 0:01 zamknij drzwiczki zmywarki i zaczekaj, aż zakończy się spuszczenie wody. Trwa ono 2 minuty, a po jego zakończeniu rozlega się sygnał dźwiękowy.

Przyciski funkcji

Po naciśnięciu jednego z przycisków funkcji w trakcie wyboru programu lub wyboru opóźnienia czasowego odezwie się sygnał potwierdzenia, pod warunkiem że funkcja ta obsługiwana jest przez wybrany program. Funkcja jest wybrana, gdy świeci się jej wskaźnik.

Aby anulować wybraną funkcję, przytrzymaj naciśnięty przycisk funkcji do czasu, aż zgaśnie jej wskaźnik.

Przygotowanie urządzenia

1. Otwórz drzwiczki zmywarki.
2. Włóż naczynia zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
3. Upewnij się, że górne i dolne wirniki swobodnie się obracają.
4. Umieść w dozowniku odpowiednią ilość detergentu.

Wybieranie programu

1. Aby włączyć zmywarkę, naciśnij przycisk wyłącznika.
2. Sprawdź, czy świecą się wskaźniki soli i płynu do płukania, a w razie potrzeby uzupełnij te środki.
3. W tabeli „Dane programów oraz średnie wartości zużycia” wyszukaj odpowiedni program zmywania.
4. Wybrany program zostanie uruchomiony po zamknięciu drzwiczek zmywarki.

Tabela programów

Numer programu	1	2	3	4	5	6	7	8
Nazwa programu	Auto	AquaFlex	Intensivny	Eco *	GlassCare	Quick&Shine	Mini	Zmywanie wspólne
Temperatura zmywania	40-65 °C	-	70 °C	50 °C	40 °C	60 °C	35 °C	-
Stopień zabrudzenia	Określa automatycznie poziom zabrudzenia naczyń i ustawia temperaturę i ilość wody potrzebnej do mycia, jak również czas mycia. Zalecany do wszystkich typów naczyń.	Jest to program najbardziej odpowiedni do codziennych zmywania różnych naczyń, w tym przedmiotów plastikowych. Delikatne przedmioty szklane myje się w koszu górnym, miski i łańca zaś można myć w koszu dolnym.	Zalecany dla silnie zabrudzonych naczyń, garnków i patelni.	Najbardziej ekonomiczny program mycia dla średnio zabrudzonych naczyń codziennego użytku.	Specjalny program do łagodnego zmywania delikatnych naczyń szklanych.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń w najszybszy sposób.	Program do delikatnie zanieczyszczonych naczyń, z których uprzątnięto reszki jedzenia i następnie oczyszczono.	Zalecany do usuwania pozostałości na zanieczyszczonych naczyń, które będą oczekiwać na mycie w maszynie przez kilka dni.
Zmywanie wspólne	Średni do wysokiego	Średni	Wysoki	Średni	Niewielki	Średni	Niewielki	-
Zmywanie	+	+	+	+	+	-	-	+
Suszenie	+	+	+	+	+	+	+	-
Czas trwania (min.)	110-173	203	170	245	120	58	30	15
Woda (l)	9,4-12,4	19	16,8	7	13,6	10,6	10,8	4
Energia (kWh)	0,90-1,45	1,53	1,51	0,84	1,20	1,18	0,80	-

Wartości podane w tabeli określono przy założeniu standardowych warunków. W warunkach rzeczywistych mogą wystąpić różnice. * Program referencyjny dla instytutów badawczych. Badania przeprowadzane są zgodnie z normą EN50242 przy pełnych dozownikach soli i nabłyszczacza.

Funkcje pomocnicze

Programy myjące tej zmywarki zaprojektowano tak, aby uzyskać najlepszy efekt mycia, biorąc pod uwagę rodzaj zabrudzenia, jego stopień i właściwości naczyń.

Funkcje pomocnicze pozwalają zaoszczędzić czas, wodę i energię.



Funkcje pomocnicze mogą powodować zmiany w czasie trwania programu.



Nie stosuje się ich w przypadku wszystkich programów zmywania. Wskaźnik funkcji pomocniczej, który nie jest odpowiedni do danego programu, nie będzie aktywny.

TrayWash Funkcja

Aby uruchomić tę funkcję wybierz program Intensive 70°C i naciśnij przycisk funkcji.

Funkcja Fast+

Skraca czas trwania wybranego cyklu zmywania i zmniejsza zużycie wody poprzez mycie pod wyższym ciśnieniem.

Funkcja SteamGloss

Zapewnia lepszą wydajność suszenia.

Funkcja połowy wsadu

Umożliwia uruchomienie zmywarki, nawet jeżeli jest w niej niewiele naczyń.

1. Włóż do zmywarki dowolną ilość naczyń.
2. Włącz zmywarkę przyciskiem Wł./Wył.
3. Wybierz program i naciśnij przycisk Połowa wsadu.

Po włączeniu tej funkcji włączy się wskaźnik wyboru naciśniętego przycisku funkcji.

4. Zamknij drzwi zmywarki, aby uruchomić ten program.



Dzięki funkcji Połowa wsadu można oszczędzać wodę i energię, korzystając z obu koszy zmywarki.

Oświetlenie podłogowe

Ostrzega, że zmywarka jest w fazie zmywania

(w zależności od modelu)

W trakcie zmywania urządzenie emituje na podłogę wiązkę światła. Światło to wyłącza się po zakończeniu zmywania.



Oświetlenie podłogowe włącza się automatycznie wraz z uruchomieniem programu zmywania i jest aktywne do jego zakończenia.



Użytkownik nie może wyłączyć oświetlenia podłogowego.

Funkcje w menu ustawień

(w zależności od modelu)

W menu ustawień produktu dostępne są pewne dodatkowe funkcje w zależności od modelu.

Aby uzyskać dostęp do tych funkcji, naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu przez 3 sekundy. Użyj przycisków < - oraz + >, aby przejść do żądanej funkcji lub ustawienia.

Użyj przycisku wyboru, aby zmienić żądaną funkcję lub ustawienie, i naciśnij przycisk Menu, aby wyjść z menu ustawień.



Wskaźnik funkcji będzie się świecić, nawet jeśli funkcje włączone w menu ustawień nie są aktywne w wybranym programie zmywania.

Funkcje podmenu:

(w zależności od modelu)

Funkcja Doormatic Off/On (Wł./Wył.)



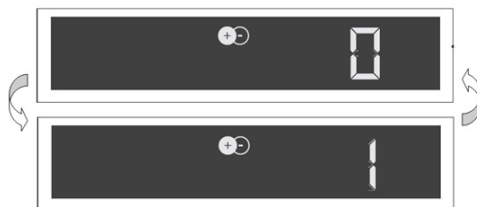
Funkcja tabletek z detergentem Off/On (Wł./Wył.)



EverClean Funkcja Off/On (Wł./Wył.)



IonGuard Funkcja Off/On (Wł./Wył.)



Liquid Dosing Funkcja Off / On



Ustawienie funkcji stosowania płynnego detergentu:

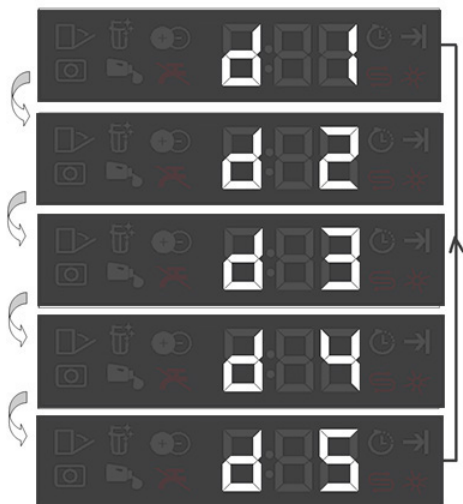
Poziom 1: 10 cc poniżej wartości domyślnej

Poziom 2: 5 cc poniżej wartości domyślnej

Poziom 3: Stosowanie domyślnej ilości detergentu określonej przez program.

Poziom 4: 5 cc powyżej wartości domyślnej

Poziom 5: 10 cc powyżej wartości domyślnej



Zmiana głośności sygnału ostrzegawczego

1. Po włączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk Menu.
2. Naciskaj przyciski < - oraz + > , aby przejść do pozycji „S:” na wyświetlaczu.
3. Każde naciśnięcie przycisku wyboru zmieni głośność dźwięku ostrzegawczego w następujący sposób: „S:0” wyłączony, „S:1” średni i „S:2” głośny.
4. Naciśnij przycisk Menu, aby wyjść z menu ustawień. Wybrane ustawienie zostanie zapisane automatycznie.



Ustawienie fabryczne tego urządzenia to S:2.

Oświetlenie wnętrza

(w zależności od modelu)

Niektóre modele są wyposażone w oświetlenie wnętrza, które włącza się, gdy drzwi są otwarte.

Zmiana ustawienia oświetlenia wnętrza

1. Po włączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk Menu.
2. Naciskaj przyciski < - oraz + > , aby przejść do pozycji „L:” na wyświetlaczu. Wybierz żądaną pozycję przyciskiem wyboru. Oświetlenie wnętrza jest wyłączone w pozycji „L:0”, a włączone w pozycji „L:1”.
3. Naciśnij przycisk Menu, aby wyjść z menu ustawień. Wybrane ustawienie zostanie zapisane automatycznie.

Funkcja detergent w tabletkach

Pozwala poprawić wydajność suszenia przy zmywaniu w detergentach uniwersalnych, zwanych „wszystko w jednym”, czyli 2w1, 3w1, 4w1, 5w1 itd., w zależności od stopnia twardości wody z kranu.

Po jej wybraniu zaświeci się wskaźnik Tablet Detergent (Detergent w tabletkach).



Jeśli korzystano z funkcji detergent w tabletkach przy ostatnio stosowanym programie zmywania, pozostanie ona aktywna w następnym wybranym programie.



Funkcja detergent w tabletkach może powodować zmianę w czasie trwania programu.

Zaprogramowanie uruchomienia zmywarki

Opóźnienie

Jeśli użytkownik korzysta z obniżonej taryfy energii elektrycznej, może wybrać funkcję opóźnienia, aby uruchomić zmywarkę w godzinach jej obowiązywania.

Rozpoczęcie wybranego programu można opóźnić o maks. 24 godziny.

1. Po wybraniu programu zmywania i innych funkcji pomocniczych naciśnij przycisk opóźnienia.
2. Po naciśnięciu przycisku opóźnienia w wierszu informacji na wyświetlaczu pojawi się „0:30” i zacznie migać wskaźnik opóźnienia.
3. Ustaw wybrany czas, naciskając przycisk opóźnienia. Po każdym naciśnięciu tego przycisku czas wzrasta o 30 minut do 6 godzin, a potem o 1 godzinę do 24 godzin.
4. Po ustawieniu opóźnionego startu programu zamknij drzwi zmywarki. Po upływie określonego czasu wybrany program uruchomi się automatycznie.

Zmiana ustawień przy włączonej funkcji opóźnienia

Gdy włączona jest funkcja opóźnienia, nie można zmienić programu zmywania, funkcji pomocniczej ani ustawionego czasu.



Programu i funkcji pomocniczych nie można ustawić/zmienić po uruchomieniu programu.

Wyłączanie funkcji opóźnienia

Otwórz drzwi zmywarki, naciśnij przycisk wyboru/anulowania programu i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Po odliczaniu 3-2-1 wyświetli się 0:01. Zamknij drzwi zmywarki i poczekaj, aż zakończy się spuszczenie wody. Trwa ono 2 minuty, a po jego zakończeniu rozlega się sygnał dźwiękowy.



Po wyłączeniu funkcji opóźnienia można wybrać i uruchomić nowy program.



Funkcji opóźnienia nie można ustawić po uruchomieniu programu.

Uruchamianie programu

Po wybraniu programu i funkcji pomocniczych zamknij drzwi zmywarki, aby ją uruchomić.



Zmywarka zmiękcza wodę w zależności od stopnia jej twardości. Czas zmywania może się zmienić w trakcie wykonywania programu w zależności od temperatury otoczenia w miejscu, w którym zainstalowano zmywarkę, temperatury wody zasilającej i ilości naczyń.



Pamiętaj, aby w trakcie działania nie otwierać drzwi zmywarki. Po otwarciu drzwi ze zmywarki może się nagle wydobyć strumień pary, w związku z czym należy zachować ostrożność.



W trybie pauzy zmywarka zatrzyma się na jakiś czas, aby całkowicie usunąć wodę i środek zmiękczający, po czym wznowi pracę w trybie suszenia.

Anulowanie programu

Otwórz drzwi zmywarki, naciśnij przycisk wyboru/anulowania programu i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Po odliczaniu 3-2-1 wyświetli się 0:01. Zamknij drzwi zmywarki i poczekaj, aż zakończy się spuszczenie wody. Trwa ono 2 minuty, a po jego zakończeniu rozlega się sygnał dźwiękowy.



W zależności od etapu, na którym anulowano program, w zmywarce i na mytych przedmiotach mogą pozostać resztki detergentu i nabłyszczacza.

Wskaźnik soli (§)

Sprawdź wskaźnik soli na wyświetlaczu, aby zobaczyć, czy w zmywarce jest odpowiednia ilość soli zmiękczającej. Gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik soli, należy uzupełnić zawartość jej zbiornika.



Regulację poziomu twardości wody objaśniono w części „System zmiękczenia wody”.

Wskaźnik nabłyszczacza (*)

Aby zobaczyć, czy w zmywarce jest odpowiednia ilość nabłyszczacza, należy sprawdzić wskaźnik nabłyszczacza na wyświetlaczu. Gdy na wyświetlaczu zmywarki pojawi się wskaźnik nabłyszczacza, należy uzupełnić zawartość jego zbiornika.

Regulacja ilości nabłyszczacza

1. Po włączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk Menu.
2. Przejdź do pozycji „P:” na ekranie za pomocą przycisków < - i + >.
3. Wybierz odpowiedni poziom za pomocą przycisku wyboru programu.
4. Naciśnij przycisk Menu, aby wyjść z menu ustawień. Wybrane ustawienie zostanie zapisane automatycznie.

W pozycji mycie P:0 nie jest dozowany nabłyszczacz.

W pozycji P:1 dozowana jest 1 porcja nabłyszczacza.

W pozycji P:2 dozowane są 2 porcje nabłyszczacza.

W pozycji P:3 dozowane są 3 porcje nabłyszczacza.

W pozycji P:4 dozowane są 4 porcje nabłyszczacza.

Zakończenie programu



Po zakończeniu wybranego programu odzywa się sygnał dźwiękowy informujący, by wyłączyć zmywarkę. Sygnał ten odzywa się w pewnych odstępach czasu, a następnie się wyłącza.

Gdy program zmywania dobiegnie końca, zapali się wskaźnik zakończenia programu.

1. Otwórz drzwi zmywarki.
2. Naciśnij przycisk Wł./Wył., aby wyłączyć urządzenie.
3. Zakręć zawór dopływu wody.
4. Wyjmij wtyczkę zmywarki z gniazdka.



Aby oszczędzać energię, zmywarka automatycznie wyłączy się po zakończeniu programu lub jeśli program nie zostanie uruchomiony.



Pozostaw naczynia w zmywarce na około 15 minut, aby ostygły po umyciu. Naczynia wyschną szybciej przy uchylonych drzwiach zmywarki. Zwiększy to również skuteczność suszenia.

Ostrzeżenie o braku dopływu wody

W przypadku braku dopływu wody lub po zakręceniu zaworu zmywarka nie może pobierać wody i na wskaźniku programu migać będzie ikonka E:02. Jeśli sytuacja trwa przez pewien czas, program zostanie zatrzymany, a zmywarka będzie regularnie sprawdzać dopływ wody. Po jego przywróceniu ikonka E:02 zniknie, a program zmywania zostanie wznowiony.

Ostrzeżenie o przepełnieniu

Jeśli zmywarka nabierze zbyt wiele wody lub jeden z jej elementów przecieka, zmywarka wykryje ten stan, a na wskaźniku programu migać zacznie ikonka E:01. Na czas przepełnienia włącza się algorytm bezpieczeństwa, który stara się odprowadzić nadmiar wody. Gdy przepełnienie ustanie i możliwe będzie bezpieczne funkcjonowanie zmywarki, ikonka E:01 zniknie. Jeśli E:01 nie znika, oznacza to wystąpienie trwałej usterki. W takim przypadku trzeba wezwać autoryzowany serwis.

6 Konserwacja i czyszczenie

Okres użytkowania zmywarek jest coraz dłuższy, a ich regularne czyszczenie zapobiega występowaniu najczęstszych problemów.



Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zmywarkę od zasilania i zakręcić zawór.



Do czyszczenia nie należy stosować środków ściernych.



Aby zapewnić skuteczne działanie zmywarki, należy czyścić filtr i ramiona myjące co najmniej raz w tygodniu.

Czyszczenie zewnętrznych powierzchni zmywarki

Zewnętrzne powierzchnie i uszczelki drzwi zmywarki należy delikatnie umyć łagodnym środkiem czyszczącym i wilgotną ściereczką. Panel sterowania należy wytrzeć lekko wilgotną ściereczką.

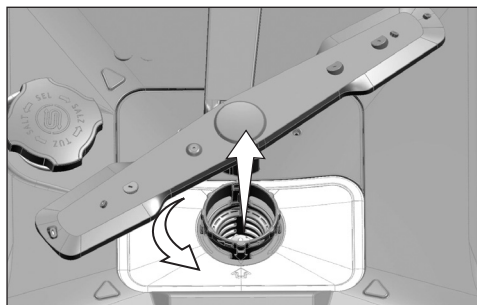
Czyszczenie wnętrza zmywarki

- W zależności od stopnia zabrudzenia wnętrze i komorę zmywarki należy czyścić, uruchamiając program z detergentem lub bez.
- Jeżeli w zmywarce pozostała woda, należy ją spuścić, wykonując procedury zawarte w części „Anulowanie programu”. Jeżeli nie można usunąć wody, należy wyjąć filtry zgodnie z instrukcją w części „Czyszczenie filtrów” i sprawdzić, czy na spodzie zmywarki nie zgromadziły się resztki, które blokują przepływ wody. W razie potrzeby należy je usunąć.

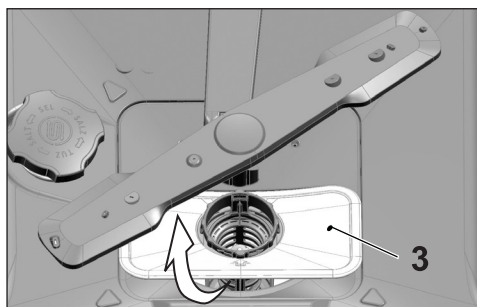
Czyszczenie filtrów

Aby zapewnić efektywne działanie zmywarki, należy czyścić filtry co najmniej raz w tygodniu. Należy sprawdzić, czy w filtrze nie ma resztek żywności. Jeżeli na filtrach znajdują się resztki żywności, należy je wyjąć i dokładnie wyczyścić pod bieżącą wodą.

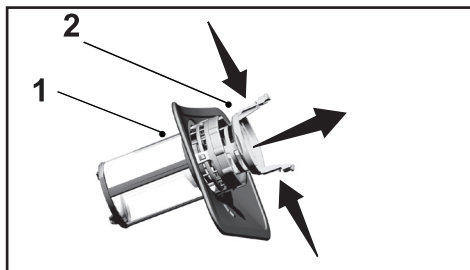
1. Obróć moduł mikrofiltra (1) i filtra wstępnego (2) w lewo i wyjmij go z gniazda.



2. Wyjmij metalowy/plastikowy filtr (3) z gniazda.



3. Wciśnij dwie zapadki filtra wstępnego do środka i wyjmij filtr wstępny z modułu.



4. Wyczyścić wszystkie filtry metalową szczotką pod bieżącą wodą.
5. Włożyć metalowy/plastikowy filtr.
6. Włożyć filtr wstępny do mikrofiltra. Sprawdzić, czy jest prawidłowo włożony. Obrócić filtr wstępny w prawo, aż usłyszysz „kliknięcie”.



Nie należy uruchamiać zmywarki bez filtra.

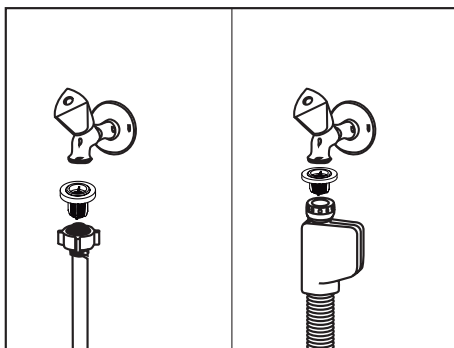


Nieprawidłowe założenie filtrów powoduje zmniejszenie efektywności mycia.

Czyszczenie filtra węży

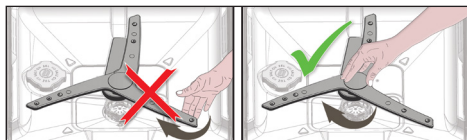
Uszkodzenia zmywarki spowodowane przez zanieczyszczenia z sieci wodociągowej lub własnego źródła wody (takie jak piasek, ziemia, rdza itp.) można wychwycić za pomocą filtra przymocowanego do węży dopływowego. Wąż i filtr należy regularnie sprawdzać i czyścić w razie potrzeby.

1. Zakręć zawór i odłącz wąż.
2. Po wyjęciu filtra wyczyść go pod bieżącą wodą.
3. Włóż wyczyszczony filtr do gniazda w węży.
4. Podłącz wąż do kranu.
(w zależności od modelu)



Czyszczenie wirników

Wirniki należy czyścić, żeby zapewnić wydajne działanie urządzenia.

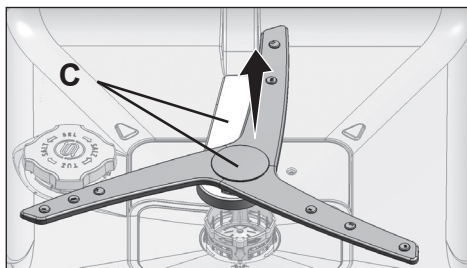


Nie należy próbować obracać wirnika, przytrzymując jego końce. Próby obracania końców wirnika może spowodować uszkodzenie układu wewnątrz wirnika.

Zespół dolnego wirnika



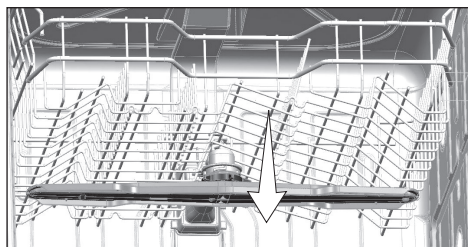
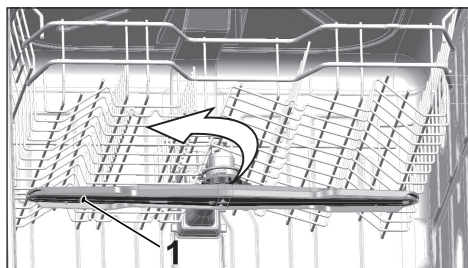
Jeśli skuteczność prania pogorszy się, należy sprawdzić, czy otwory na zespole dolnego wirnika nie są zapchane. Jeżeli tak, należy wyjąć i wyczyścić zespół wirnika.



Aby wyjąć i wyczyścić zespół wirnika wraz z dolną częścią, przytrzymaj punkty pokazane na rys. (C) jedną ręką i pociągnij w górę, żeby je wyjąć. Po wyczyszczeniu wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności, aby ponownie zainstalować zespół wirnika.

Górne ramię myjące

Należy sprawdzić, czy otwory w górnym ramieniu myjącym (1) nie są zatkane. Jeżeli są zatkane, ramię myjące należy wyjąć i wyczyścić. Aby wyjąć górne ramię myjące, należy obrócić nakrętkę w lewo. Po założeniu górnego ramienia myjącego należy się upewnić, że nakrętka została dokręcona.



7 Rozwiązywanie problemów

Zmywarka się nie uruchamia.

- Kabel zasilający jest odłączony. > > > Sprawdź, czy kabel zasilający jest podłączony do gniazdka.
- Bezpiecznik jest przepalony. > > > Sprawdź bezpieczniki w domu.
- Dopływ wody jest odcięty. > > > Sprawdź, czy zawór dopływu wody jest odkręcony.
- Drzwi zmywarki są otwarte. > > > Sprawdź, czy drzwi zmywarki są zamknięte.
- Nie naciśnięto przycisku Wł./Wył. > > > Włącz zmywarkę, naciskając przycisk Wł./Wył.

Naczynia nie są dokładnie umyte

- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. > > > Włóż naczynia zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
- Wybrany program jest nieodpowiedni. > > > Wybierz program z wyższą temperaturą i dłuższym czasem trwania cyklu.
- Ramiona myjące są zablokowane. > > > Przed uruchomieniem programu obróć dolne i górne ramię ręcznie i zobacz, czy obracają się swobodnie.
- Otwory w ramionach myjących są zatkane. > > > Otwory w dolnym i górnym ramieniu myjącym mogą być zatkane resztkami żywności, np. pestkami cytryny. Czyść ramiona myjące regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w części „Konserwacja i czyszczenie”.
- Filtry są zatkane. > > > Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Czyść system filtrów regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w części „Konserwacja i czyszczenie”.
- Filtry są nieprawidłowo zamontowane. > > > Sprawdź system filtrów i upewnij się, że jest prawidłowo zamontowany.
- Kosze są przeciążone. > > > Nie przepełniaj koszy.
- Detergent jest przechowywany w nieodpowiednich warunkach. > > > Jeżeli stosujesz detergent w proszku, nie przechowuj opakowania w wilgotnym otoczeniu. Przechowuj go w zamkniętym pojemniku. Ze względu na łatwość przechowywania zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.
- Za mało detergentu. > > > Jeżeli stosujesz detergent w proszku, dostosuj ilość do stopnia zabrudzenia naczyń i/lub typu programu. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.
- Niewystarczająca ilość nabłyszczacza. > > > Sprawdź wskaźnik nabłyszczacza i w razie potrzeby uzupełnij zbiornik. Zwiększ wartość ustawienia ilości nabłyszczacza, jeżeli jego ilość w zmywarce jest wystarczająca.
- Pokrywa dozownika detergentu jest otwarta. > > > Po dodaniu detergentu sprawdź, czy pokrywa dozownika detergentu jest dokładnie zamknięta.

Po zakończeniu cyklu naczynia nie są suche

- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. > > > Włóż naczynia tak, aby nie zbierała się w nich woda.

- Niewystarczająca ilość nabyśszczacza. >>> Sprawdź wskaźnik nabyśszczacza i w razie potrzeby uzupełnij zbiornik. Zwiększ wartość ustawienia ilości nabyśszczacza, jeżeli jego ilość w zmywarce jest wystarczająca.
- Zmywarka została opróżniona zaraz po zakończeniu programu. >>> Nie opróżniaj zmywarki bezpośrednio po zakończeniu procesu zmywania. Otwórz lekko drzwi i poczekaj, aż para wydostanie się z wnętrza. Wyjmij naczynia po ich ostygnięciu. Rozpocznij wyjmowanie naczyń od dolnego kosza. Dzięki temu woda pozostała na naczyniach w górnym koszu nie będzie kapać na naczynia w dolnym koszu.
- Wybrany program jest nieodpowiedni. >>> Ponieważ temperatura płukania w krótkich programach jest niska, suszenie nie jest dokładne. Aby uzyskać lepszą dokładność suszenia, wybierz program o dłuższym czasie trwania.
- Powierzchnia naczyń kuchennych jest zniszczona. >>> Nie można skutecznie umyć naczyń o zniszczonej powierzchni i nie należy ich używać ze względów higienicznych. Ponadto przepływ wody po zniszczonych powierzchniach jest utrudniony. Mycie takich naczyń w zmywarce nie jest zalecane.



Naczynia kuchenne z warstwą teflonową mogą nie być całkowicie suche. Jest to spowodowane strukturą teflonu. Ponieważ napięcie powierzchniowe teflonu i wody jest inne, na powierzchni teflonu mogą pozostawać krople wody.

Na naczyniach są ślady herbaty, kawy lub szminki.

- Wybrany program jest nieodpowiedni. >>> Wybierz program z wyższą temperaturą i dłuższym czasem trwania cyklu.
- Powierzchnia naczyń kuchennych jest zniszczona. >>> W zmywarce nie można zmyć plam z kawy i herbaty oraz innych przebarwień, jeżeli wniknęły w uszkodzoną powierzchnię. Nie można skutecznie umyć naczyń o zniszczonej powierzchni i nie należy ich używać ze względów higienicznych. Mycie takich naczyń w zmywarce nie jest zalecane.
- Detergent jest przechowywany w nieodpowiednich warunkach. >>> Jeżeli stosujesz detergent w proszku, nie przechowuj opakowania w wilgotnym otoczeniu. Przechowuj go w zamkniętym pojemniku. Ze względu na łatwość przechowywania zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.

Na naczyniach pozostaje osad z kamienia, a szkło jest zmatowione

- Niewystarczająca ilość nabyśszczacza. >>> Sprawdź wskaźnik nabyśszczacza i w razie potrzeby uzupełnij zbiornik. Zwiększ wartość ustawienia ilości nabyśszczacza, jeżeli jego ilość w zmywarce jest wystarczająca.
- Ustawienie twardości wody jest niskie lub poziom soli jest niewystarczający >>> Zmierz prawidłowo twardość wody i sprawdź ustawienie twardości.
- Rozsypana sól. >>> Uważaj, aby podczas dodawania soli nie rozsypywać jej wokół

otworu do napełniania. Po zakończeniu napełniania zbiornika soli sprawdź, czy jego nakrętka została dokładnie zakręcona. Uruchom program mycia wstępnego, aby usunąć sól rozsypaną w zmywarce. Ponieważ granulki soli pod nakrętką rozpuszczają się podczas mycia wstępnego i spowodują jej poluzowanie, po zakończeniu programu sprawdź ponownie dokręcenie nakrętki.

W zmywarce można wyczuć specyficzny zapach



Nowa zmywarka ma specyficzny zapach. Zniknie on po kilku cyklach mycia.

- Filtry są zatkane. > > > Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Czyść system filtrów regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w części „Konserwacja i czyszczenie”.
- Brudne naczynia znajdują się w zmywarce od 2–3 dni. > > > Jeżeli nie planujesz uruchomienia zmywarki zaraz po włożeniu do niej naczyń, usuń resztki jedzenia i uruchom program mycia wstępnego bez detergentu co 2 dni. Nie zamykaj całkowicie drzwi zmywarki, aby w jej wnętrzu nie powstał nieprzyjemny zapach. Można zastosować dostępne w sprzedaży środki do usuwania nieprzyjemnych zapachów lub czyszczenia zmywarek.

Na naczyniach występuje rdza, przebarwienia lub uszkodzenia powierzchni

- Rozsypana sól. > > > Sól może spowodować uszkodzenie lub utlenianie metalowych powierzchni. Uważaj, aby podczas dodawania soli nie rozsypywać jej wokół otworu do napełniania. Po zakończeniu napełniania zbiornika soli sprawdź, czy jego nakrętka została dokładnie zakręcona. Uruchom program mycia wstępnego, aby usunąć sól rozsypaną w zmywarce. Ponieważ granulki soli pod nakrętką rozpuszczają się podczas mycia wstępnego i spowodują jej poluzowanie, po zakończeniu programu sprawdź ponownie dokręcenie nakrętki.
- Na naczyniach przez długi czas pozostawały resztki żywności zawierające sól. > > > Jeżeli sztuczne zabrudzone taką żywnością pozostaną w zmywarce przez dłuższy czas, należy usunąć zabrudzenia za pomocą mycia wstępnego lub umyć naczynia od razu po włożeniu do zmywarki.
- Instalacja elektryczna nie jest uziemiona. > > > Sprawdź, czy zmywarka jest podłączona do uziemionej sieci elektrycznej. W przeciwnym wypadku ładunki elektrostatyczne zgromadzone w zmywarce spowodują powstanie łuków elektrycznych na metalowych przedmiotach i tworzenie się ubytków, usunięcie warstwy ochronnej oraz powstawanie przebarwień.
- Używane są intensywnie działające środki czyszczące, na przykład wybielacz. > > > W przypadku zastosowania wybielacza warstwa ochronna na metalowych powierzchniach zostanie uszkodzona, a z czasem straci swoje właściwości. Nie należy myć naczyń, używając wybielacza.

Rozwiązywanie problemów

- Przedmioty metalowe, na przykład noże, są używane niezgodnie z przeznaczeniem. > > > Używanie noży na przykład do otwierania puszek może spowodować uszkodzenie warstwy ochronnej na ostrzu. Nie należy używać metalowych przyborów kuchennych niezgodnie z przeznaczeniem.
- Sztucze są wykonane z niskiej jakości stali nierdzewnej. > > > Korozji na takich przedmiotach nie można uniknąć; nie należy myć ich w zmywarce.
- W zmywarce są myte skorodowane przybory kuchenne. > > > Rdza na skorodowanych przedmiotach może zostać przeniesiona na inne powierzchnie ze stali nierdzewnej i spowodować ich korozję. Takich przedmiotów nie należy myć w zmywarkach do naczyń.

Detergent pozostaje w dozowniku.

- Dozownik był mokry podczas dodawania detergentu. > > > Sprawdź, czy dozownik jest zupełnie suchy przed napełnieniem go detergentem.
- Detergent dodano na długo przed rozpoczęciem procesu zmywania. > > > Dodawaj detergent na krótko przed rozpoczęciem zmywania.
- Nie można otworzyć pokrywy dozownika detergentu podczas zmywania. > > > Włóż naczynia w sposób, który nie utrudnia otwarcia pokrywy dozownika detergentu i natryskiwania wody z ramion myjących.
- Detergent jest przechowywany w nieodpowiednich warunkach. > > > Jeżeli stosujesz detergent w proszku, nie przechowuj opakowania w wilgotnym otoczeniu. Przechowuj go w zamkniętym pojemniku. Ze względu na łatwość przechowywania zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach.
- Otwory w ramionach myjących są zatkane. > > > Otwory w dolnym i górnym ramieniu myjącym mogą być zatkane resztkami żywności, np. pestkami cytryny. Czyść ramiona myjące regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w części „Konserwacja i czyszczenie”.

Z naczyń kuchennych usuwane są wzory i zdobienia.



Szklane naczynia i porcelana z wzorami nie nadają się do mycia w zmywarce. Producenci szklanych naczyń i porcelany nie zalecają mycia ich w zmywarce.

Naczynia są porysowane.



W zmywarce nie należy myć naczyń kuchennych wykonanych z aluminium ani zawierających aluminium.

- Rozsypana sól. > > > Uważaj, aby podczas dodawania soli nie rozsypywać jej wokół otworu do napełniania. Rozsypana sól może spowodować powstawanie rys. Po zakończeniu napełniania zbiornika soli sprawdź, czy jego nakrętka została dokładnie zakręcona. Uruchom program mycia wstępnego, aby usunąć sól rozsypaną w zmywarce. Ponieważ granulki soli pod nakrętką rozpuszczają się podczas mycia wstępnego i spowodują jej poluzowanie, po zakończeniu programu sprawdź ponownie dokręcenie nakrętki.

Rozwiązywanie problemów

- Ustawienie twardości wody jest niskie lub poziom soli jest niewystarczający > > > Zmierz prawidłowo twardość wody i sprawdź ustawienie twardości.
- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. > > > Podczas władania do kosza szklanek i innych szklanych naczyń nie opieraj ich o inne naczynia, ale o krawędzie kosza, półki lub drabinki. Uderzanie szklanek o siebie lub inne naczynia z powodu naporu wody podczas zmywania może spowodować powstawanie pęknięć lub rys na powierzchni.

Na szklanych naczyniach pozostają smugi przypominające plamy po mleku, których nie można zetrzeć ręcznie. Na szklanych naczyniach widać pod światło niebieskie/tęczowe smugi.

- Używana jest zbyt duża ilość nabłyszczacza. > > > Wybierz niższą wartość ustawienia nabłyszczacza. Wytrzyj nabłyszczacz rozlany podczas uzupełniania.
- Z powodu zbyt miękkiej wody na szkło występuje korozja. > > > Zmierz prawidłowo twardość używanej wody i sprawdź ustawienie twardości wody. Jeżeli używana jest miękka woda (< 5 dH), nie stosuj soli. Wybierz programy umożliwiające zmywanie w wyższej temperaturze (np. 60–65°C). Można także stosować dostępne w sprzedaży detergenty chroniące szklane powierzchnie.

W zmywarce powstaje piana.

- Naczynia zostały umyte ręcznie płynem do naczyń ale nie zostały opłukane przed włożeniem do zmywarki. > > > Płyny do mycia ręcznego nie zawierają składników zapobiegających pienieniu. Przed włożeniem naczyń do zmywarki nie trzeba myć ich ręcznie. Wystarczy usunąć resztki pod bieżącą wodą, używając ściereczki lub widelca.
- Podczas uzupełniania nabłyszczacz rozlał się w zmywarce. > > > Uważaj, aby nie rozlać nabłyszczacza w zmywarce podczas wlewania go do zbiornika. Wytrzyj rozlany nabłyszczacz za pomocą chusteczki / papierowego ręcznika.
- Pokrywa zbiornika z nabłyszczaczem jest otwarta. > > > Po wlaniu nabłyszczacza sprawdź, czy pokrywa zbiornika jest zamknięta.

Naczynia kuchenne są uszkodzone.

- Naczynia są nieprawidłowo włożone do zmywarki. > > > Włóż naczynia zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
- Kosze są przeciążone. > > > Nie przepełniaj koszy.

Po zakończeniu programu w zmywarce znajduje się woda.

- Filtry są zatkane. > > > Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Czyść system filtrów regularnie w sposób pokazany na ilustracjach w części „Konserwacja i czyszczenie”.
- Wąż odpływowy jest zatkany/zablokowany. > > > Sprawdź wąż odpływowy. W razie potrzeby odłącz wąż odpływowy, usuń blokadę i podłącz zgodnie z ilustracjami w instrukcji obsługi.



Jeżeli nie można wyeliminować problemu mimo postępowania zgodnie z instrukcjami, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nigdy nie wolno podejmować prób samodzielnej naprawy zmywarki.

